



Dziennik Bytowski

Dziennik Bałtycki



www.naszemiasto.pl
serwis informacji lokalnych

nr 21 (386)

piątek 3 czerwca 2005 r.

BYTÓW / KOŁCZYĞŁOWY / LIPNICA / BORZYTUCHOM / PARCHOWO
STUDZIENICE / TUCHOMIE / CZARNA DĄBRÓWKA / TRZEBIELINO

Bytów. Drutex Bytovia jest już w IV lidze

MARZENIA KIBICÓW SIĘ SPEŁNIŁY!

W niedzielne popołudnie Bytów oszalał. Na ulicach, w pubach i barach do godzin nocnych świętowano awans piłkarzy Drutex Bytovii do IV ligi. Głośnie śpiewy było słychać daleko poza miastem.

A wszystko rozpoczęło się już na stadionie. Kiedy sędzia odgwiżdżał koniec wygranego aż 7:0 meczu z Karolem FC Pęplino, szampan i się strumieniami. Kibice wraz z piłkarzami odtanńczyli taniec radości na płycie głównej boiska. Podziękowania drużynie, trenerowi oraz wszystkim, którzy przyczynili się do awansu nie miały końca.

Kiedy w 1994 roku Bytovia spadła z III ligi, nikt nie przypuszczał, że aż 11 lat przyjdzie czekać kibicom, aż bytowska drużyna opuści klasę okręgową.

W końcu się udało. Duża w tym zasługa trenera Waldemara Walkusza. Kiedy przejął drużynę pod koniec ubiegłego sezonu obiecał, że doloży wszelkich starań, aby spełnić marzenia kibiców.

- Kibice i piłkarze w pełni na ten awans zasłużyli - mówi teraz trener. - Piłkarze

ciężko pracowali cały sezon, dając z siebie wszystko. Tak wiernych kibiców ma mało która drużyna. Często wspierali oni zespół w bardzo trudnych chwilach.

Po wygranym spotkaniu kibice skapali trenera w szampanie. Każdy mówi, że jest to już nasz, bytowski trener.

- To był ciężki sezon - twierdzi prezes klubu, Krzysztof Sławski. - Postawiliśmy przed sobą cel: awans do IV ligi. Wszystko było temu podporządkowane. Cały zespół bardzo ciężko pracował na ten sukces. Wysokie wygrane, duża przewaga nad pozostałymi zespołami - to efekty tej pracy. Możemy teraz się cieszyć z awansu.

Na razie zarząd nie zastanawiał się, jakie mają być dalsze losy zespołu. Aby utrzymać się w IV lidze potrzebne będą wzmocnienia. W niedzielę kibice skandowali „Nigdy więcej piątej ligi” oraz „Za rok, za dwa będzie trzecia liga”. Przy obecnych warunkach trudno będzie spełnić ich marzenia.

Na razie wszyscy cieszą się z awansu.

Leszek Literski
Str. 15



Trener Waldemar Walkusz omal nie utonął w szampanie.

Fot. Leszek Literski



Feta na stadionie Bytovii trwała długo. W końcu kibice czekali na awans aż 11 lat.

Fot. Leszek Literski



Bytów. Złot nie w pełni udany Swąd palonych opon



Na starym BMW ucharakteryzowanym na pojazd wojskowy przyjechał na zlot motocyklista z Łęborka.

Dwieście pięćdziesiąt motocykli przyjechało na otwarcie ogólnopolskiego sezonu motocyklowego „Kaszuby 2005” w ośrodku wypoczynkowym nad jeziorem Jeleń. To o połowę mniej niż przed rokiem. Organizatorzy główną przyczynę upatrują w tym, że podobny zlot, w tym samym czasie odbył się w Warszawie.

Nie było również tak atrakcyjnych jednośladów jak przed rokiem. Mimo, że niektóre pojazdy, w tym BMW E-35 z 1938 roku, były warte uwagi, większość uważała, że to nie to samo.

- W ubiegłym roku nie byliśmy na tym zlocie, ale dużo o nim słyszeliśmy - opowiadają goście z Wejherowa. - Chcieliśmy to sprawdzić. Niestety rozczarowaliśmy się.

W tym roku organizatorem był Powiatowy Klub Motocyklowy Kaszuby, a przed rokiem Bytowski Klub Motocyklowy „Pirates”. Organizowana przez nich impreza uważana jest za lepszą. Nie wszyscy jednak zlot krytykowali.

- Po raz pierwszy uczestniczę w zlocie motocyklistów - mówi Andrzej Dobrowicz z Bytowa. - Niedawno kupiłem sobie motor i

chciałem sprawdzić jak jest na takim zlocie. Uważam, że jest rewelacyjnie. Koncerty, pokazy i konkurencje. Nie nudzę się tutaj.

Organizatorzy starali się jak mogli. Zaskoczeniem dla większości były jednak opłaty. Bez względu na to czy uczestniczyło się w zlocie, czy korzystało z plaży, trzeba było zapłacić 3 złote za wstęp.

- Zlot jest imprezą zamkniętą i mamy prawo pobierać symboliczne opłaty - twierdzi Jacek Żmuda-Trzebiatowski, główny organizator. - Opłaty nie były pobierane przez cały czas. Ci co chcieli z rana skorzystać z plaży, mogli na nią bez problemu wejść. Dopiero po godzinie 17 za wstęp pobierana była opłata.

Nie obyło się bez wypadków. Jeden z uczestników zlotu jadąc motocyklem miał wypadek i złamał sobie obojczyk. Do wypadku doszło w Bytowie, organizatorzy nie ponoszą za niego odpowiedzialności.

- Był to pierwszy zlot organizowany przez naszą organizację - mówi Jacek Żmuda-Trzebiatowski. - Dzięki zdobytemu doświadczeniu, za rok będzie znacznie lepiej.

(II)



Pokazy swoich umiejętności w prowadzeniu czterokołowych quadów pokazali bytowscy miłośnicy tych pojazdów.
Fot. Leszek Literski

Bytów. Paulina podbiła serca widzów i jury

Miś od Pana Tenorka

Paulina Brzezińska z Bytowa wyśpiewała specjalne wyróżnienie na I Ogólnopolskim Festiwalu Piosenki „Pana Tenorka” Włocławek 2005. To pierwsza tak prestiżowa nagroda dla 9-letniej bytowianki.

- Warunkiem uczestnictwa w konkursie było wysłanie wstępnego nagrania na kasecie demo - mówi Jan Stec, instruktor z MDK w Bytowie. - Wysłaliśmy i czekaliśmy. Odpowiedź nade-

szła szybko. Paulina zakwalifikowała się i otrzymała zadanie. Na konkurs trzeba było przygotować jedną z trzech piosenek, wskazanych przez Pana Tenorka. Były to piosenki do muzyki Krystyny Kwiatkowskiej. Tekst napisała Barbara Stenka. Natychmiast rozpoczęliśmy przygotowania. Paulina to bardzo pilna i zdyscyplinowana dziewczyna. Po kilku dniach byliśmy gotowi.

- Do Włocławka pojechałam z Anią Gostkowską z MDK - mówi Paulina Brzezińska. - Podczas podróży nie miałam żadnej tremy. Byłam wesoła i starałam się nie myśleć o konkursie. Dopiero potem, gdy już byliśmy na miejscu i zobaczyłam dużo dzieci, zaczęłam trochę się denerwować. Na scenie trema odeszła. Zaśpiewałam piosenką „A ja Cię lubię i tak”. Po występie wszystkie dzieci podchodziły do mnie i mówiły, że śpiewam najlepiej. Bardzo się cieszyłam. W nagrodę otrzymałam ogromnego misia oraz dyplom. Chciałabym w przyszłości zostać prawdziwą piosenkarką.

- To było niesamowite przeżycie dla mnie i córki - mówi Anna Gostkowska. - Wyjątkowy też był festiwal. Wszystko dopięte było na



Paulina w nagrodę otrzymała ogromnego misia. Nie wykluczone, że nazwie go Tenorek na cześć festiwalu.

Fot. G. Gusztyn-Popławska

ostatni guzik. Pan Tenorek, czyli Jacek Wójcicki, zajmował się każdym dzieckiem. Jury nie przyznawało żadnych miejsc. Każde dziecko otrzymało nagrodę. A trójka najlepszych dostała specjalne wyróżnienia, wśród nich była Paulinka.

Obszerną relację z festiwalu i występ 9-letniej bytowianki będzie można zobaczyć we wrześniu w TVP 1 w programie dla dzieci Budzik, gdzie występuje Pan Tenorek.

Gabriela
Gusztyn-Popławska

Uwaga. Paliło się w Czarnej Dąbrówce

Byli ranni i brakowało wody

Kilka minut przed godziną siedemnastą w piątek bytowscy strażacy otrzymali informację o pożarze magazynu przy byłym PGR-ze w Czarnej Dąbrówce.

- Przy płonących zabudowaniach są dwie osoby ranne, w tym jedna ciężko - mówiła osoba zgłaszająca zdarzenie.

Już po kilku sekundach we wsi rozbrzmiała syrena alarmowa, a po kilku minutach na miejsce przybyli pierwsi strażacy. Pożar był tak duży, że do akcji skierowano wszystkie jednostki Ochotniczych Straży Pożarnych z gminy Czarna Dąbrówka. Ratownicy bardzo szybko dotarli do poszkodowanych, których wyciągnęli z płonących zabudowań i opatrzyli. Nie obyło się jed-

nak bez problemów. W pewnym momencie w jednym zastępie zaczęło brakować wody. Strażacy musieli zorganizować alternatywne miejsce, z którego mogliby czerpać wodę. Wybrali jeziorko. Ostatecznie udało się ugasić pożar. To na szczęście nie były prawdziwe działania, a jedynie ćwiczenia.

- Robimy je co jakiś czas, aby sprawdzić gotowość strażaków ochotników. Jest to znakomite szkolenie, które pokazuje gdzie są jeszcze braki i na co trzeba szczególnie zwrócić uwagę i co poprawić - wyjaśnia Stefan Pituch, nadzorujący akcję z ramienia Państwowej Straży Pożarnej w Bytowie.

Marcin
Pacyno



W pożarze ranne zostały dwie osoby. Strażakom udało się je uratować.

Fot. Marcin Pacyno

Prawdziwe pożary

Niestety w tym tygodniu były też prawdziwe duże pożary, o których informowaliśmy w „Dzienniku” w poniedziałek i we wtorek. W sobotę wybuchł pożar w domu przy ulicy Gdańskiej. Spłonęło wyposażenie pokoju, kuchni i łazienki. Straty wynoszą 80 tysięcy złotych. W nocy z niedzieli na poniedziałek spaliła się natomiast ferma kurczaków. W płomieniach zginęło 5 tysięcy kurcząt, drugie tyle udało się uratować. Straty wynoszą także około 80 tysięcy.

Angielski koncert

Dzieci uczące się języka angielskiego w Rezmer English of School jak co roku przygotowują koncert charytatywny. Tym razem dla Caritas bytowskich parafii. Wystąpią 4 czerwca, w sobotę, w Miejskim Domu Kultury w Bytowie. Początek koncertu o godzinie 17.

Wydarzenia

::3

BYTÓW

Dziennik Bałtycki
Dziennik Bytowski/Miasteczki

www.naszemiasto.pl
serwis informacji lokalnych

piątek 3 czerwca 2005 r.

Bytów. Jeleń przed sezonem Błoto zamiast plaży

Za kilka tygodni do Bytowa przyjadą turyści. Mieszkańcy miasta także będą chcieli wypocząć. Największą atrakcją dla wszystkich jest jezioro Jeleń. Mieszkańcy są dumni z czystej, piaszczystej plaży oraz przejrzystej wody. Wody w jeziorze przybyło jednak tak dużo, że z piaszczystej plaży pozostał jedynie niewielki skrawek. Złocisty piasek wymieszał się z czarną ziemią i przypomina bardziej błotniste bajory niż plażę.

Przed dwoma laty na plażę przywieziono 170 ton piasku. Teraz niemal w całości został on zmyty do jeziora. Również część pomostów została zalana. Przejrzystość wody nie jest już taka jak przed laty.

- Po rozebraniu budynku, w którym sprzęt trzymali bytowscy windsurferowcy, powstała koncepcja, aby połączyć obie plaże - tłumaczy Andrzej Dolecki, dyrektor MOSiR. - Trzeba nawieźć znacznie więcej piasku i plażę podwyższyć o metr. Wówczas woda nie zmyje piasku. Plaża miałaby ponad 200 metrów. Pomosty również muszą zostać podwyższone. Dodatkowo wybudowany ma być pomost dla wypożyczalni sprzętu pływającego.

Wymaga to jednak sporych nakładów. Poziom wody w jeziorze Jeleń z roku na rok podnosi się. Jeżeli nie zatrzyma się tego procesu, to nie tylko zniknie plaża, ale zagrożona będzie nawet droga z Bytowa do Kartuz. (II)



W ostatni słoneczny weekend niektórzy korzystali z kąpieli słonecznej nad jeziorem Jeleń.

Fot. Leszek Literski

Bytów. Radni sejmiku dają kasę Nowa Gdańska



Już niedługo zaczną się prace na ulicy Gdańskiej. W tym roku rozpocznie się remont odcinka od ronda do kościoła.

Fot. Marcin Pacyno

Radni sejmiku województwa pomorskiego zadecydowali, że w tym roku przeznaczą 600 tysięcy złotych na przebudowę ulicy Gdańskiej w Bytowie. Co prawda nie będzie ona cała przebudowana, tak jak tego chcieli protestujący ostatnio mieszkańcy osiedla Jeziorki. Zostanie odnowiony odcinek tylko od ronda do kościoła świętego Filipa Neri. Będzie wylany nowy asfalt, a także zrobione nowe chodniki i ścieżka rowerowa. Ma to być kontynuacja tego co powstało przy rondzie u zbiegu ulic: Domańskiego, Przemysłowej i

Gdańskiej.

- Prace powinny rozpocząć się jesienią - mówi Marek Biernacki, wicemarszałek województwa pomorskiego. - Cieszę się, że udało się znaleźć pieniądze w tegorocznym budżecie, bo ta inwestycja należy się Bytowi.

Część kosztów poniesie też gmina Bytów.

To dopiero początek prac na tej drodze. W przyszłym roku ma zostać odnowiony odcinek do jeziora Jeleń, a do 2007 roku do Parchowa. Domagają się tego mieszkańcy Parchowa, którzy o złym stanie drogi i zagrożeniu jakie powoduje dla

kierowców, zawiadomili prokuraturę.

Marcin Pacyno

Przegrana

W środę informowaliśmy o zakładzie pomiędzy radnym Krzysztofem Sławskim i wice-marszałkiem Markiem Biernackim. Sławski twierdził, że inwestycja w tym roku nie rozpocznie się. Przegrał, ale mimo to się cieszy. - Tak przegrywać mogą zawsze - zapewnia. Co było przedmiotem zakładu obaj panowie nie chcą ujawnić.

Umorzenie

Prokuratura Rejonowa w Bytowie umorzyła postępowanie w sprawie dziur na drodze Bytów-Parchowo. Takie zawiadomienie złożyli mieszkańcy Parchowa. Według prokuratury było jednak ono zbyt ogólne i nie precyzowało czy ktoś uciepiał z powodu dziur na tej drodze. Nie stwierdzono żadnego przestępstwa i stąd umorzenie. Mieszkańcy Parchowa, którzy jako pierwsi w regionie postanowili walczyć o drogę w prokuraturze, nie są zadowoleni z takiej decyzji. Na razie nie podjęli decyzji czy złożą odwołanie.

Na całą drogę

Stanisław Marmołowski
burmistrz Bytowa

- Nie jest zakończona dokumentacja projektowa i nie ma ostatecznego kosztorysu całego zadania. W związku z tym nie znamy kosztów, jakie przypadną gminie przy realizacji tego zadania. Jesteśmy zadowoleni z faktu, że w tym roku rozpoczną się prace. W tej sprawie prowadziłem rozmowy z marszałkiem Biernackim i cieszę się, że dotrzymał słowa. My musimy poczekać na rozstrzygnięcie wszystkich wniosków złożonych do Zintegrowanego Programu Rozwoju Regionalnego. Gmina jest zainteresowana podpisaniem wieloletniego porozumienia na realizację inwestycji, czyli do wykonania modernizacji ulic od skrzyżowania ulic: Gdańskiej i Sikorskiego aż do Jelenia.



Fot. Archiwum

WIEŚCI Z GMIN

Zwiększyli wkład

BORZYTUCHOM. W minionym tygodniu obradowali radni gminy Borzytuchom. Ich spotkanie było poświęcone zmianom w budżecie, umożliwiającym wybudowanie kanalizacji sanitarnej w Niedarzyni i Osiekach. Radni zadecydowali, że należy zwiększyć pieniądze na realizację tego zadania o 820 tys. zł. Inwestycja ma kosztować gminę ponad 2 mln złotych. Zrealizowana ma być także przy pomocy funduszy unijnych. Na razie jednak nie wiadomo czy gmina otrzyma takie wsparcie. (cino)

Dziennik Bałtycki

z dostawą
do domu rano

maksymalnie

53 gr*

sprawdź

0 800 15 00 26

*) cena kalkulowana za 1 egzemplarz „Dziennika” przy prenumeracie półrocznej na terenie Ziemi Słupskiej

W każdą
sobotę



z filmami

Już jutro

tylko

z Dziennikiem
płyta VCD
z filmem

**Proszę
słonia**

Przygody Pinia
i porcelanowego
słonia Dominika

w rewelacyjnej
cenie

3,50 zł

plus cena gazety



Płyta VCD będzie dołączona
do części nakładu
„Dziennika Bałtyckiego”.

A we wtorek
z Dziennikiem
kolejna książka
z kolekcji

*Najpiękniejsze
bajki*



**Przygody
Sindbada
Żeglarza
i inne baśnie**



Konkursy ekologiczne

Młodzi o ochronie środowiska w Miastku

Pod tym tytułem „Ochrona środowiska w moim mieście” odbył się 25 maja 2005 r. konkurs ekologiczny w miasteczkim Gimnazjum. Udział w konkursie wzięli gimnazjaliści z Miastka i Dretynia, którzy utworzyli cztery kiluosobowe zespoły. Forma konkursu została bardzo szeroko rozbudowana i w znacznej mierze zależała od samych uczestników i ich pomysłów.

Wszystkie zespoły chciały jak najszerzej spojrzeć na problem ochrony środowiska, wskazując jednocześnie walory przyrodnicze swojej Gminy. Stąd też wszyscy rozpoczęli prace związane z udziałem w konkursie już na kilka tygodni przed jego finałem.

Pomysłowość uczestników była bardzo duża. Dwie drużyny (z klasy II a w Miastku i z klasy III w Dretyniu) opracowały prezentacje multimedialne zachęcające do ochrony środowiska. Uczennice kl. III b przedstawiły plakaty ukazujące walory ziemi miasteczkiej, uwzględniając jednocześnie stan środowiska, oraz przedstawiły wyniki badań wody w okolicznych rzekach i jeziorach. Badania jakości wód prze-

prowadziły same pod okiem p. Zofii Pajkert. Uczniowie kl. II a oprócz prezentacji multimedialnej przedstawili plakat ukazujący problemy środowiska, skupiając uwagę na gospodarce odpadami i zanieczyszczeniu powietrza. Klasa III a zajmowała się sprzątnięciem miejsc zanieczyszczonych odpadami oraz obserwacją środowiska, przedstawiając wszystko na plakacie i licznych zdjęciach. Ponadto wszelkie uwagi o środowisku zostały spisane w kilkustronicowych referatach tematycznych. Gimnazjaliści z Dretynia, których przygotowała p. Danuta Lisewska, przedstawili plakat oraz ogólną informację o swoim środowisku, pokazując zdjęcia z prac porządkowych nad ciekami wpadającym do rzeki Miłacz.

Obfitość wykonanych prac przed konkursem, ich różnorodność oraz odmienną prezentację uniemożliwiły wskazanie najlepszego zespołu. Konkurs został przygotowany przez panią Magdalenę Swinarską z Gimnazjum w Miastku, a nagrody zostały ufundowane przez Starostwo Powiatowe w Bytowie współorganizatora konkursu.

Ryszard Sylka



Uczestnicy konkursu „Ochrona środowiska w moim mieście” wraz z opiekunkami.

„Odkrywamy i chronimy skarby przyrody w naszej okolicy”

25 maja 2005 r. w Szkole Podstawowej nr 5 w Bytowie odbył się I Turniej Wiedzy Ekologiczno-Przyrodniczej pod nazwą jak w tytule. Konkurs był skierowany do uczniów klas IV – VI szkół podstawowych w Parchowie, Niezabyszewie, Gostkowie i nr 5 w Bytowie.

O godz. 9 rozpoczął się indywidualny test pisemny z zakresu ochrony środowiska i ekologii. Po godzinnej pracy umysłowej młodzież otrzymała słodki poczęstunek, a następnie wszyscy uczestnicy wraz ze swoimi opiekunami przeszli do Bytowskiego Zamku gdzie uczestniczyli w tak zwanej lekcji muzealnej. W tym czasie organizatorzy konkursu sprawdzili pisemne prace. O godz. 12 w budynku Szkoły Podstawowej zostali

ogłoszeni indywidualni laureaci testu pisemnego oraz wytypowano sześć trzyosobowych drużyn do konkursu międzyszkolnego.

Komisja po długotrwałej dorywce postanowiła przyznać dwa pierwsze miejsca dla Jacka Szmurła ze Szkoły Podstawowej nr 5 w Bytowie oraz Łukasza Wrońskiego ze Szkoły Podstawowej w Gostkowie, drugiego miejsca nie przyznano, a trzecią lokatę przyznano Katarzynie Greckiej ze Szkoły Podstawowej nr 5 w Bytowie.

Drużyny rywalizowały ze sobą w różnego rodzaju konkursach, takich jak: rozpoznawanie gatunków drzew na podstawie liści, segregowanie odpadów, prawidłowa lokalizacja na mapie Polski parków narodowych, identyfikacja zwierząt

oraz rozwiązywanie rebusów i zagadek przyrodniczych. Po zakończeniu wszystkich zadań komisja ogłosiła wyniki:

I. Szkoła Podstawowa nr 5 w Bytowie

II. Szkoła Podstawowa w Gostkowie

III. Szkoła Podstawowa w Niezabyszewie.

Młodzież do konkursu została przygotowana przez nauczycielki przyrody ze swoich szkół: Grażyna Data – SP Gostkowo, Sylwia Wiczowska – SP Parchowo, Jolanta Majkowska – SP Niezabyszewo oraz Jolanta Turzyńska, Dorota Góra, Iwona Woronkiewicz – SP nr 5 Bytów.

Laureaci konkursu otrzymali dyplomy uznania oraz nagrody książkowe ufundowane przez Starostę Bytowski.

Małgorzata Zielonka



Laureaci konkursu „I Turniej Wiedzy Ekologiczno-Przyrodniczej”.

Informacje z Powiatowego Urzędu Pracy

Spadło bezrobocie

Według informacji uzyskanych w Powiatowym Urzędzie Pracy w miesiącu kwietniu nieznacznie spadło bezrobocie w powiecie. Liczba bezrobotnych zarejestrowanych w końcu kwietnia 2005 wynosiła 10 675 osób i była o 408 osób niższa niż w poprzednim miesiącu. W analogicznym okresie roku ubiegłego zarejestrowanych było 11 057 osób. Spadek bezrobotnych miał miejsce we wszystkich gminach powiatu bytowskiego i wynosił w granicach od 1,0 do 9,0%.

■ Miasto i Gmina Bytów 6,0 % (184 osoby)
■ Miasto i Gmina Miastko 2,1 % (68 osób)
■ Gmina Kolczygłowy 3,5 % (25 osób)

■ Gmina Lipnica 3,1% (16 osób)
■ Gmina Tuchomie 2,2 % (12 osób)
■ Gmina Czarna Dąbrówka 1,7 % (18 osób)
■ Gmina Borzytuchom 1,0 % (4 osoby)
■ Gmina Studzienice 9,0 % (44 osoby)
■ Gmina Trzebielino 3,1 % (22 osoby)
■ Gmina Parchowo 3,1 % (22 osoby)

W kwietniu br. urząd miał do dyspozycji 403 oferty pracy, czyli o 97 więcej niż w poprzednim miesiącu. Zakłady pracy z sektora publicznego zgłosiły 28,5 % wszystkich ofert pracy (115 ofert), natomiast 230 ofert (57,1 %) dotyczyło pracy subsydiowanej.

Działaj Lokalnie IV...

24 maja 2005 r. w Centrum Międzynarodowych Spotkań w Tuchomie ogłoszono listę beneficjentów z programu „Działaj Lokalnie IV w powiecie bytowskim”. Łącznie rozdysponowano kwotę 45 850,00 zł.

- Stowarzyszenie na rzecz Rozwoju Gimnazjum w Starkowie, *Czym skorupka nasiąknie... Pomysł na życie* - 6000,00

- Młodzieżowe Koło Wolontariatu Działające przy Gminnym Ośrodku Pomocy Społecznej w Czarnej Dąbrówce /Inicjatywa obywatelska/, *Blokowisko. Bractwo dobrej zabawy* - 2674,50

- Zespół Szkół w Kolczygłowach, *Letni Trójkąt* - 7000,00

- Stowarzyszenie „Cassubia”, *XII Biesiada Teatralna* - 5000,00

- Towarzystwo Twórców i Miłośników Kultury „Spichlerz”, *Dziedzictwo kulturowe jako fundament integracji społecznej* - 1000,00

- Klub Sportowy „Magic” Niezabyszewo, *Rada Sołecka*

wsi Niezabyszewo wraz z nieformalną Inicjatywą Obywatelską /inicjatywa obywatelska/, *Wróćmy do korzeni. Kaszubskie sploty* - 3720,00

- Związek Harcerstwa Rzeczypospolitej Okręg Pomorski 4 Bytowska Drużyna Harcererek „Źródło”, 4 Bytowska Drużyna Harcerzy „Źródło”, *Robinsonada* - 5000,00

- Biblioteka Publiczna Gminy w Czarnej Dąbrówce, *Uniwersytet Trzeciego Wieku* - 2239,70

- Koło wędkarskie „Liny i spółka” przy SP w Słosinku /inicjatywa obywatelska/, *Spotkania z wędką, czyli jak miło i przyjemnie spędzić wolny czas* - 2451,00

- Związek Ukraińców Polsce Koło w Bytowie, *XV Bytowska Watra 2005* - 4000,00

- Stowarzyszenie Rozwoju Ziemi Detryń, *Barwy Detryńskiego Lata* - 2000,00

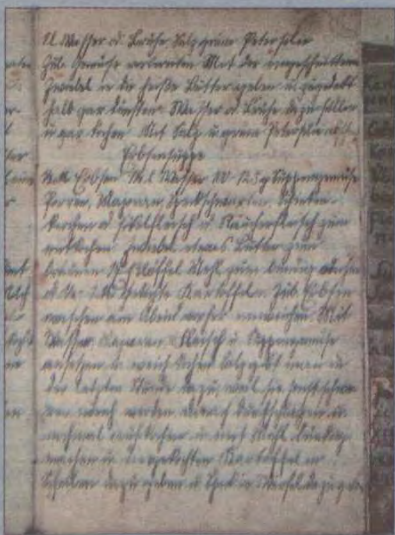
- Gminny Ośrodek Kultury w Tuchomiu, *Kamienica - rzeka szkoleniowa* - 2264,80

Skarby spod strzechy

Ze starego zeszytu gospodyni domowej

Udało się trafić podczas dokumentowania zabytków powiatu na zachowany zeszyt gospodyni domowej z okolic Trzebielina. Powstał on w latach 20., 30. i częściowo 40. ubiegłego wieku. Gospodyni zapisywała tu piękną suterliną głównie przepisy na potrawy. Już pierwszy ogłęd zapisanych w zeszycie przepisów pozwala stwierdzić, że są to regionalne przepisy kuchni pomorskiej.

Zresztą w notatkach sporządzanych obok gospodyni zaznaczała pochodzenie przepisu od osoby i miejscowość. Są tu więc przepisy od krewnych i znajomych z Tuchomia, Bytowa, Trzebielina i innych wsi naszego regionu. Przy przepisach typowej kuchni niemieckiej mamy zawsze zaznaczone, że przepis jest z książki kucharskiej bądź druków z przepisami narodowymi. Interesujące byłoby przejrzenie dokładne przepisów pochodzących z miejscowości regionu i porównanie ich z kuchnią kaszubską i pomorską.



Marzenia komendanta

Rozmowa z bryg. mgr inż. Lechem Chrostowskim, komendantem powiatowym Państwowej Straży Pożarnej

- Jak wygląda stan zabezpieczeń przeciwpożarowych w powiecie?

- Stan zabezpieczeń przeciwpożarowych w powiecie jest w miarę stabilny. Nie ma żadnych niespodzianek, jeżeli chodzi o zagrożenia. Zagrożenia, które u nas występują, to są od wielu lat znane. Są to pożary, podtopienia, wichury. Dużo zadań posiadamy związanych z ratownictwem drogowym. W ostatnich latach obserwujemy nasilenie wypadków ciężkich, w których są ofiary śmiertelne, ciężkie obrażenia ciała.

- Jakich są zadania prewencyjne straży?

- Oczywiście straż pożarna oprócz działań ratowniczych prowadzi działalność prewencyjną - przeprowadza kontrole. Są przeprowadzane kontrole stanu zabezpieczenia przeciwpożarowego zakładów, obiektów użyteczności publicznej, szkół. Szczególną uwagę przykładamy do obiektów, w których przebywa dużo ludzi, albo do obiektów, które z natury stwarzają zagrożenie - dom dziecka czy dom Caritas w Parchowie. Przeprowadzamy także odbiory nowo wybudowanych obiektów, które są sprawdzane pod kątem spełniania przepisów przeciwpożarowych.

- Czy uważa pan, że na bazie obecnie posiadanego sprzętu można mówić o pełnym zabezpieczeniu przeciwpożarowym w powiecie?

- Sprzęt, który posiadamy w jednostkach w Miastku i Bytowie jest w miarę nowoczesny. Średnia wieku samochodów jest 6-7 lat. Oczywiście są potrzeby zakupu nowego sprzętu przede wszystkim dla oddziału w Miastku ciężkiego samocho-

du gaśniczego (koszt zakupu 700-800 tys. zł). W Bytowie brakuje nowej drabiny lub podnośnika, który wspomagałby nas w ratownictwie wysokościowym. Chciałbym dodać, że nasze działania są wspomagane przez jednostki Ochotniczej Straży Pożarnej, której w naszym powiecie jest blisko 57. OSP posiada przede wszystkim dużo zasób ludzi - mamy 1700 członków, ale również sprzętu i samochodów gaśniczych. Jest on coraz nowszy i jest go coraz więcej. Sądzę, że nasze wspólne działania w dużym stopniu zabezpieczają w powiecie potrzeby ratowniczo-gaśnicze.

- Wielu młodych ludzi zainteresowanych jest zawodem strażaka. Czy może mi pan powiedzieć, jakie są procedury, aby młody człowiek mógł spełnić swoje marzenia?

- Wielu młodych ludzi zgłasza się do nas, dopytuje się o warunki, jakie należy spełnić. Niestety, nie mamy wolnych etatów i jedynie możemy rekrutować kandydatów, gdy część ludzi odchodzi np. na emeryturę. Wymagania w stosunku do kandydatów są ciężkie do spełnienia. Zaczyna się od testów sprawności fizycznej, gdzie trzeba wykazać się sprawnością i kondycją fizyczną - bieg na 50 m, 1000 m, podciąganie się na drążku. Oprócz tego musi wejść na drabinę, aby sprawdzić czy nie ma lęku wysokości. Na zakończenie przeprowadzany jest test harvarda, który bada wytrzymałość oraz jak szybko organizm wraca po wysiłku do normy. Oczywiście trzeba także spełnić kryteria formalne: wiek do 30 lat, wykształcenie co najmniej średnie, odbyta służba wojskowa, kategoria A1, zaświadczenie o niekaralności. Na zakończenie przeprowadzane są badania psychologiczne i ogólnolekarskie. Po przebyciu tych wszystkich testów kandy-



Bryg. mgr inż. Lech Chrostowski wykształcenie wyższe magisterskie. Ma żonę Wiesławę i dwóch synów w wieku 15 i 10 lat. Lubi turystykę, dobrą książkę i sport. W zawodzie strażaka pracuje od 25 lat, a od 17 lat jest Komendantem Straży Pożarnej w Bytowie.

dat jest kierowany na 4-miesięczny kurs. Po odbyciu tego kursu staje się pełnowartościowym strażakiem.

- Czy jako dziecko marzył pan, aby zostać strażakiem?

- Będąc dzieckiem nie marzyłem, żeby zostać strażakiem. Moja przygoda ze strażą zaczęła się dopiero w 3 klasie liceum zawodowego od spotkania z kadetami Wyższej Szkoły Pożarnictwa z Warszawy. Kadeci przyjechali do Bytowa, aby zachęcić młodych ludzi do zdawania do oficerskiej szkoły pożarnictwa. Postanowiłem spróbować, udało mi się zdać egzaminy. Ukończyłem studia magisterskie i zostałem strażakiem.

- A jakie ma marzenia komendant straży pożarnej?

- Mam prozaiczne marzenia. Jak już wspominałem, jednym z nich jest unowocześnienie samochodów, bo jest to narzędzie strażaka. Jak strażak idzie nieść pomoc, to musi mieć poczucie bezpieczeństwa, dlatego sprzęt musi być nowoczesny i sprawny. Drugim marzeniem jest unowocześnienie budynku straży w Miastku i Bytowie. Budynki powinny być bardziej funkcjonalne i estetyczne. Trzecim marzeniem komendanta jest, aby przyspieszyć prace przy budowie Powiatowego Centrum Powiadomiania Ratunkowego, które jest coraz bardziej potrzebne. System nie będzie tylko służył pracownikom służb ratunkowych, ale przede wszystkim społeczeństwu powiatu bytowskiego.

Zabytki Powiatu Bytowskiego...

Kościół parafialny pw. św. Marcina z Tours w Borzyszkowach cz. 1

Pierwsza wzmianka źródłowa dotycząca Parafii w Borzyszkowach pochodzi z 1352 roku. Istnienie kościoła parafialnego w Borzyszkowach potwierdza dokument erygujący sąsiednią wieś Ostrowite z 1366 roku. Pierwszy pobieżny opis kościoła pochodzi dopiero z akt wizytacyjnych z 1653 roku.

Z zapisków zachowanych w archiwum parafialnym, dowiadujemy się o wielkim pożarze w Borzyszkowach w dniu 17 maja 1721 roku. Spaliła się wówczas nieomal cała wioska oraz kościół wraz z plebanią. Nowy kościół - stojący do dziś - poświęcono w 1723 roku, a prace wykończeniowe trwały do 1726 roku. Postawił go, podobnie jak w pobliskim Brzeźnie Szlacheckim - Ksiądz Proboszcz Wojciech Klekner.

Wśród wiernych przekazywana jest następująca legenda: „Po pożarze kościoła ludzie byli zdania, iż miejsce, gdzie stała świątynia, jest felerne, trzeba zatem kościół parafialny postawić w innym miejscu. Spory w sprawie nowej lokalizacji zakończyć miało następujące wydarzenie: na świętego Jana (24 czerwca) spadł śnieg na miejscu spalonego kościoła. Społeczność odczytała to wydarzenie jako znak, iż nowa świątynia winna stanąć na dotychczasowym miejscu”.

Parafia była kiedyś obszarną i licznie większą niż dziś. Od Borzyszków odłączono Brzeźno Szlacheckie - w 1901 roku, potem Borowy Młyn - w 1913 roku, a w końcu Zapceń - w 1930 roku oraz Lipnicę - w 1992 roku.

Kościół wpisany do rejestru zabytków rej. nr A-212 z 13-07-1936 r.



Plebiscyt. Wybieramy Wójta Pomorza Komu tytuł?

Trwa nasz plebiscyt, w którym wybieramy „Wójta Pomorza”. Czekamy na opinie Czytelników. Najciekawsze zamieścimy w „Dzienniku Bytowskim/Miasteczki”, tel. 822 89 82, e-mail: db.bytow@prasa-balt.gda.pl.

Czekamy też na kupony konkursowe z Państwa typami. Można je przysłać lub przynieść do redakcji w Bytowie, ul. Wojska Polskiego 2; Miastku, ul. Dworcowa 29 lub Biura Konkursów w Gdańsku, ul. Targ Drzewny 9/11. (GG)

Wójtowie

Jerzy Talewski
wójt gminy Kołczygłowy
Władysław Łangowska
wójt Parchowa
Wojciech Gralak
wójt gminy Czarna Dąbrówka
Jerzy Lewi-Kiedrowski
wójt Tuchomia
Romuald Tarnowski
wójt gminy Borzytuchom
Leopold Jankowski
wójt Lipnicy
Jerzy Szpakowski
wójt Studzienic
Tomasz Czechowski
wójt Trzebielina

Ranking

nazwisko i imię	ilość kup.
Wittke Ryszard wójt gminy Nowa Wieś Lęborska	658
Połom Stanisław wójt gminy Starogard Gd	603
Engelbrecht Zbigniew wójt gminy Szemud	452
Wyrzykowski Andrzej wójt gminy Przodkowo	381
Lamkowski Waldemar wójt gminy Lichnowy	351
Włodzik Jerzy wójt gminy Kossakowo	332
Galek Zbigniew wójt gminy Postomino	260
Załucki Włodzimierz wójt gminy Stare Pole	227
Zalewska Danuta wójt gminy Malbork	200
Kosiak Czesław wójt gminy Główny	182
Biliński Tadeusz wójt gminy Miłoradz	144
Puszkarczyk Tadeusz wójt gminy Puck	121
Marciniak Adam wójt gminy Człuchów	116
Szoska Alojzy wójt gminy Nowa Karczma	82
Brunke Roman wójt gminy Karsin	68
Makiła Erwin wójt gminy Skórcz	68
Tkaczyk Waldemar wójt gminy Kościerzyna	62
Witkowski Czesław wójt gminy Stężyce	56
Grombala Leszek wójt gminy Kolbudy	54
Kulas Jan wójt gminy Sulęcino	49
Szczepański Zbigniew wójt gminy Chojnice	48
Czechowski Tomasz wójt gminy Trzebielino	45
Kupracz Franciszek wójt gminy Darłowo	45
Rezmerowski Roman wójt gminy Tczew	45
Szlufik Jan wójt gminy Malechowo	42
Murzydło Mirosław wójt gminy Subkowy	41
Pobłocki Leszek wójt gminy Dziemiany	37
Stefanowski Wojciech wójt gminy Sławno	31
Tyburka Iwona wójt gminy Sztutowo	29

KUPON KONKURSOWY

Wybieramy Wójta Pomorza

Dziennik Bałtycki



Głosuję na wójta:

Imię i nazwisko:

Gmina: Powiat:

Uzasadnienie:

Dane osoby głosującej:

Imię i nazwisko:

Adres: Powiat:

Kupon należy wypełnić, wyciąć i dostarczyć (wysłać lub przynieść) do 18 czerwca 2005 roku, do swojego oddziału „Dziennika Bałtyckiego” lub do Biura Konkursów, 80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11.

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez organizatora konkursu na cele z nim związane.

podpis:

Bytów. Powitanie Lata z gwiazdami

Stachursky i Virgin

POD NASZYM
Dziennik Bałtycki
PATRONATEM

Stachursky i Virgin wystąpią w Bytowie. Koncert na stadionie miejskim rozpocznie się w niedzielę 5 czerwca o godzinie 21.30. Imprezę „Powitanie Lata” organizuje Agencja Live, a głównym sponsorem jest Specjal.

- W tym roku proponujemy „Złotówkowe Szaleństwo”, które pozwoli mieszkańcom regionu ciekawie spędzić czas za niewielkie pieniądze - mówi Iza Klementowska z Agencji Live. - Podczas plenerowych imprez już od godziny 15. za złotówkę nabyć będzie można specjalny kupon, podzielony na 9 mniejszych, uprawniających do zakupu między innymi piwa, kiełbaski grillowej, napoju alkoholowego, popcornu, waty cukrowej, gofra czy też skorzystania z rekreacyjnych atrakcji w postaci zjeżdżalni dmuchanej, zamku z piłkami i samochodzikami dla miłośników, lub ścianki wspinaczkowej, rodeo, automatów sprawnościowych, podniebnych szczudeł i wielu, wielu innych niespodzianek dla dorosłych.

„Powitanie Lata” podzielono na cztery strefy, integralnie ze sobą połączone. Strefa pierwsza to część rekreacyjna - tzw. park rozrywki - gdzie każda osoba, czy też grupa znajomych będzie mogła wziąć udział w



Agencja Live organizowała już w Bytowie Turniej Miast i Olimpiadę Sportów Piwnych. Były to udane imprezy. Fot. archiwum

ciekawych i atrakcyjnych konkurencjach np. ścianka wspinaczkowa, euro - bungee, rodeo, latające rowery, rower o odwróconym skręcie itp. W parku znajdą się również atrakcje dla dzieci.

Na dużym, zielonym terenie w ramach strefy gastronomicznej stanie kilka ogródków piwnych z drewnianymi ławami, stołami oraz parasolami z logo sponsora, pod którymi będzie można odpocząć, posilić się i posłuchać koncertów. Na dobry początek zaprezentują się lokalne zespoły. Wieczorem, już po zapadnięciu

zmroku na scenie wystąpią gwiazdy. W Bytowie będzie to właśnie Stachursky i Virgin.

Imprezę poprowadzi Grzegorz Żyła, znany m.in. z Turnieju Miast. (opr. GG)

Nie tylko Bytów

Wcześniej, 21 maja podobna impreza odbyła się w Chojnicach, 11 czerwca lato będzie witane w Lęborku, a 12 w Malborku. Gwiazdami tegorocznego cyklu są: Stachursky, De Mono, Virgin, Krzysztof Kiliński i Mandaryna.

Bytów. Uczniowie za kierownicą

W szranki o prawo jazdy

POD NASZYM
Dziennik Bałtycki
PATRONATEM

Jutro uczniowie szkół ponadgimnazjalnych z powiatu bytowskiego już po raz trzeci walczyć będą o darmowe prawa jazdy. W tym roku do wygrania są aż trzy kursy.

To wszystko w ramach III Powiatowego Turnieju Wiedzy o Bezpieczeństwie w Ruchu Drogowym i Zapobieganiu Uzależnieniom.

- Turniej tradycyjnie odbędzie się w Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych w Bytowie - mówi Krzysztof

Wnuk Lipiński z bytowskiej policji, jeden z organizatorów. - W pierwszym etapie uczestnicy rozwiązywać będą test składający się z 60 pytań z zakresu ruchu drogowego, udzielania pierwszej pomocy, a także profilaktyki uzależnień. Druga część będzie praktyczna i dotyczyć będzie udzielania pierwszej pomocy. W trzeciej uczestnicy będą musieli wykazać się sprawnością fizyczną między innymi na torze przeszkód. W sumie ry-

walizować będzie 30 uczniów, w tym także dziewczęta.

Początek zmagania o godzinie 9. Fundatorami nagród są Ośrodek Szkolenia Kierowców Jadwigi i Piotra Tomaszewskich, OSK Alfa (Bytów/Ślupsk), Guide Technik z Gdyni - prawa jazdy, oraz Starostwo Powiatowe, Stowarzyszenie Bezpieczny Bytów, Fundacja Bezpieczni w Ruchu Drogowym, HDI Samopomoc i „Dziennik Bałtycki”. (GG)

PRACA CZEKA

Oferty PUP w Bytowie

■ architekt inżynier budowlany - wykształcenie wyższe, kierunkowe po politechnice - tel. 822 31 83
■ kucharz - praktyka w zawodzie - tel. 822 81 60
■ stolarz meblowy - praktyka w zawodzie - tel. 823 13 55
■ osoba do ocieplania budynków - praktyka w zawodzie - tel. 822 22 27 lub 0692 399 071
■ mechanik samochodowy (naprawa samochodów leśnych: star- 266, sztajer)
■ szwaczki - praktyka w zawodzie - tel. 821 13 77
■ recepcjonistka - wykształcenie średnie, b. dobra znajomość języka angielskiego lub niemieckiego - tel. 822 74 76
■ kucharz - samodzielny z doświadczeniem - tel. 822 74 76
■ blacharz samochodowy - praktyka w zawodzie - tel. 0504 210 520
■ cukiernik - czeladnik cukiernik z doświadczeniem - tel. 822 22 27, 822 23 73
■ trakowy z praktyką lub do przyuczenia - tel. 821 19 20 lub 0604 976 881
■ tokarz - z doświadczeniem - tel. 822 23 73
■ spawacz - z doświadczeniem - tel. 822 23 73
■ pracownik fizyczny do obsługi linii technologicznej - tel. 822 23 73 lub 822 22 27
■ agent ubezpieczeniowy - min. średnie (kurs licencji PUN organizuje pracodawca) tel. 822 33 58
■ osoba do obsługi maszyn elektryczno-hydraulicznych - tel. 822 20 82
■ spawacz - acetylenowo-tlenowy - tel. 821 56 50
■ spawacz (10) - z praktyką lub po kursie - tel. 821 56 50
■ lakiernik (2) - malowanie na mokro - tel. 821 56 50
■ kadrowa - z praktyką, na pół etatu - tel. 822 22 27 lub 822 23 73
■ lakiernik samochodowy - praktyka w zawodzie - tel. 822 53 09 (opr. GG)

Więcej w Powiatowym Urzędzie Pracy w Bytowie i filii w Miastku oraz na stronie internetowej www.pup.bytow.pl.

Więcej

Oferty pracy i to z całego Pomorza można znaleźć też w poniedziałkowym dodatku „Dziennika Bałtyckiego” - „Pracy”. Tam też jest pełna oferta szkoleń i ważne porady zarówno dla osób pracujących i tych, którzy szukają pracy.

Msze w rodnej mowie

W niedzielę, 5 czerwca, msze częściowo w języku kaszubskim odbędą się w: Wygodzie (godz. 11), Gdyni B (kościół Przemienienia Pańskiego, ul. Kcyńska 2, godz. 7). Natomiast we wtorek, 7 czerwca, o godz. 19.15 taka msza odbędzie się w Gdańsku Przy-morzu, w kościele przy placu NMP 1.

REGION

**Dziennik
Bałtycki**

www.naszemiasto.pl
serwis informacji lokalnych

3 CZERWIŃCA 2005 R.

NORDA

::7

Chmielno. Recytacje po kaszubsku Mowa serca



Laureaci z kategorii przedszkolnej i klas „O”

Fot. Leszek Dawidowski

Wyniki

■ Przedszkola i klasy „O”

I miejsce - Kinga Brzozowska z SP w Łebieńskiej Hucie, II - Dominika Chylak z KDK w Kościerzynie, III - ex. Gracjan Trapkowski z PS w Przdokowie i Marta Klasa z ZKiW w Klukowej Hucie

Wyróżnienia: Julia Czeakańska z SP w Krokowej, Marta Stukan z GOK Cewice, Konstancja Świontek-Brzezińska z ZS w Brzeźnie Szlacheckim i Bartłomiej Wiczling z SP w Kożyczkowie

■ Klasy I-III

I miejsce - Kamil Hintzke z SP w Chłapowie, II - Kamila Lelek z SP w Borzestowie, III - Luiza Kramp z SP nr 2 w Kartuzach

Wyróżnienia: Mateusz Orłowski z ZSP w Konarzynie i Natalia Dargacz z SP w Bojanie

■ Klas IV-VI

I miejsce - Izabela Bojk z SP w Kielnie, II - Marzena Bobkowska z SP w Pomieczyskiej Hucie, III - Karol Wejer z SP w Borzestowie

Wyróżnienia: Patrycja Borowska z SP w Borzestowie i Aleksandra Struk z SP w Jastarni

■ Gimnazja

I miejsce - Angelika Sypion z ZS w Pomieczynie, II - Patrycja Tu-szyńska z ZS w Brzeźnie Szlacheckim, III - Małgorzata Dietrich z ZS w Starzynie

Wyróżnienia: Marta Kreft z ZS w Sulęcynie, Kamila Szmidtka z ZS w Lini oraz Dorota Hinz z Gimnazjum nr 11 w Gdyni

■ Szkoły ponadgimnazjalne

I miejsce - Karolina Serkowska z Centrum Kultury w Kartuzach, II - Lidia Szmidtka z ZSGŻIA w Łęborku, III - Dorota Dettlaff z ZS nr 1 we Władysławowie

Wyróżnienie: Karolina Narloch z ZSO w Bytowie

■ Dorośli

I miejsce - Helena Littwin z MDK w Rumi, II - ex. Joanna Wenta z Przerytego, gm. Cewice, oraz Marian Finster z WDK w Jasieniu

■ Nagrody specjalne

Jurorów - Daniel Leyk z LO w Wejherowie

Wójta Gminy Chmielno Zbigniewa Roszkowskiego dla najstarszego uczestnika - Marian Finster z WDK w Jasieniu

Przewodniczącego Rady gminy Chmielno Mariana Kwidzińskiego dla najmłodszego uczestnika - Gracjan Trapkowski z Przdokowa Wójta Gminy i Oddziału ZKP w Szemudzie dla najlepszego recytatora twórczości Alojzego Nagla - Grzegorz Lejk z SP w Rokicach Marii i Andrzeja Kostuchów - pobyt weekendowy dla trzech osób w kwaterze agroturystycznej w Chmielnie: Kamila Miszczak z SP nr 2 w Słupsku

den recytatorów z wszystkich powiatów kaszubskich. Tradycją jest od kilku lat, że w konkursie biorą udział także uczniowie z Trójmiasta i powiatu słupskiego. Recytowano teksty wielu autorów, w tym sporo utworów napisanych w ostatnich latach.

- Jak tylko pojawi się jakaś nowa książka, od razu uczniowie i nauczyciele starają się z niej korzystać - z zadowoleniem zauważył członek jury, Stanisław Janke.

Te kwestie omawiano podczas interesującej dyskusji z udziałem nauczycieli. Jej efektem jest pismo opiekunów i organizatorów skierowane do rektora Uniwersytetu Gdańskiego z prośbą o zorganizowanie kolejnego studium dla nauczycieli języka kaszubskiego. Nauczyciele apelują w nim o powołanie wydziału kaszubistyki.

Każdy finał Rodny Mówę przynosi wiele nowych refleksji i wiedzy na temat żywotności języka kaszubskiego w regionie. To niewątpliwie święto tego języka, który w ciągu tych dwóch dni rozbrzmiewa jako główny środek komunikacji - dla wszystkich jest mową serca.

Tym razem w Konkursie Recytatorskim Prozy i Poezji Kaszubskiej, który odbył się w minione sobotę i niedzielę, wystąpiło pięćdziesięciu je-

Niedzielny dzień rozpoczął się od uroczystej mszy świętej w języku kaszubskim, którą odprawił ks. dr Leszek Jazdzewski. W homilii bardzo zachęcał, by rodna mowa była obecna wszędzie, a przede wszystkim w domu rodzinnym, w którym - niestety - trochę słabnie. Trudno było to zauważyć podczas koncertu laureatów, gdzie licznie zebrani goście, w tym prezes ZKP - Artur Jabłoński, mogli wysłuchać najpiękniejszych deklamacji XXXIV konkursu. Eugeniusz Pryczkowski



Nagrody laureatom wręczał m.in. Artur Jabłoński, prezes ZKP.

Fot. Leszek Dawidowski

List nauczycieli do rektora UG

My, nauczyciele i opiekunowie uczestników finału XXXIV Konkursu Recytatorskiego Prozy i Poezji Kaszubskiej Rodny Mówę, wraz z organizatorami pragniemy zaapelować o zorganizowanie kolejnej - trzeciej już - edycji studium podyplomowego dla nauczycieli uczących języka kaszubskiego w szkołach szczebla podstawowego i ponadpodstawowego na Kaszubach. Nasza prośba wypływa z faktu nieustannie rosnącego braku odpowiednio wykwalifikowanych nauczycieli w zakresie edukacji regionalnej, który obserwujemy podczas swojej pracy pedagogicznej. Jednocześnie uważamy, że Uniwersytet Gdański powinien zmierzać do powołania odrębnego wydziału zajmującego się badaniem kaszubszczyzny i przygotowaniem kadry pedagogicznej, która już w najbliższej przyszłości powinna zaspokoić potrzeby całego regionu Kaszub w zakresie nauczania języka kaszubskiego.

Pòmòrze. Żdanié do swiätégò Nigdosia Kaszëbsczé tòfle

Kaszëbi mają czim sã búsznic a wiele mogą jiny pòkazac. Òkróm bòkadny lédowi kùlturë, chtërný osoblëwòscama są m. jin. tobaka, „Kaszëbsczé nótë” czë jiné snòzé spiéwczì, mają téż jãzëk. Je òn, tak sã wëdówò, nòapartniészã znan- kã Kaszëbów. Jo, le czemu „tak sã wëdówò”? Temù, bò baro mało je jegò czëc, a jesz mni widzec.

Terò wchòdò w żëcé nen ùstów ò jãzëkach mniész- sców nòrodnëch è etnicznych, co dówò mòzlëwòsc dogada- niò sã pò kaszëbskù w ùrządach a téż pisaniò na tòflach nòzw miast è wsów pò kaszëbskù. Dzãka naszim „kaszëbsczim” pòsëlcóm nie we wszëtcich gminach bdze tak cos mòżna robic. A w tëch co jejich ùstów òbjimò, nót bdze żdac na pierszë jì brzadë do swiätégò Nigdosia. Gwësno tak nie wszãdze bdze, le chòba w wikszośc mòlów. È tu je ten jiwier. Jak Kaszëbie dówają, ten nie chce brac. Nòlepi bë bëlò, jakbë wpro- wadzëlë zakòz gòdaniò pò kaszëbskù, tej z przekòrë wszëtcë bë dërchã kòrbilë.

Czë wòrt je wszelejaczé mòla òznaczac kaszëbsczima mionama? Tegò pëtaniò, bë nie mùszòl stawiac, czëj wszëtcë to rozmielë, że je wòrt. Nié blòs temù, że je to achtnienié a wëwëszënié naji rodny mòwë. To je baro wòżny argument. Le je téż jiny: bò mòglbë na tim grëpã dëtków zarobic. Jidze tuwò ò turistów, chtërný są spragli jinnoscë a òriginałnëch widzënków. Òni chcą pòzna- wac kaszëbskã kùlturã, chcą czëc kaszëbskã gòdkã, chcą widzec kaszëbsczé nòdpisë na sztrasach, na krómach è wszãdze tam, dze żëją Kaszëbi. W kùncu òni chcą zò to placëc. Na globalnò kùltura jù sã jima zmùdzëła. Niejeden



Rys. Marek Wdziejkoński

rzecze: „Jakùż to, mòmé sã sprzedawac?” A czemuż nié? Jak chto chce nama dëtczì da- wac, tej mùs je brac, a nié jesz wiele wëmészlac. Chcemë we- zdrzec na gòralów... a sã òd nich ùczëc.

Nòdpisë nòdpisama, le za tim mùszi jic cos wicy. Napi- sac na tòflë nòzwã miasta je czësto letkò. Le to ni mòże bëc blòs do òbòné. Za tim mù szi jic cos wicy. Co to dò, że kòl kòżdégò wjazdë do miasta bdze namalowóný grif è „cos tam jesz napisóné”. To miasto mùszi bëc pò pròwdze kaszëbsczé. Mùszã tam w szkòlach ùczëc rodny mòwë. Mùszã bëc krómë z pamiãtkã- ma z Kaszëb, a nié z fizmaten- kama „made in Tajwan”. Turi- sta mùszi tam nalezc dobrã gòspòdã z kaszëbsczim zjestkù a wëpitkù. Òb czas jimpreszów mùszi bëc jak nòwicy kaszëbiznë pòkòzóné na binie. Jeżlë tegò wszëtczégò nie bdze, tej lepi radni, co bdã ùchwòlälë pòwieszenié tòflów z kaszëbskã nòzwã miasta, niech zrobiã tak: przë wjezdze pò kaszëbskù, przë wjezdze pò pòlskù. Turista co przë- dze do miasta, niech mészli, że je kaszëbsczé, a czëj bdze stamtãd wiornął - pòlskò tòfla przëkònò gò na sto procent, że pròżno tam kaszëbiznë szëkòł. Rómk Drzëdzònk

CZËTANIÉ Z KNÉDZI PROROKA OZEJASZA

■ Bóg pragnie miłotë

Chcemë-że miec starã, żebë pòznac Pana; Jegò przindzenié je gwësne jak switk pòrënkù, jak wczasny deszcz. Òn do nas przëchòdzy i jak deszcz pòzdny, co pòdlëwò zemiã. Czë jò cë mògã zrobic, Efrajimie, czë jò so zacznã z tobã, Judo? Waja miłota szlachùje za chmùrama ò pòrënkù abò za rosã, co chùtkò dzinie. Dlòte jò jich òczosywòł przez proro- ków, słowama mòjich wargów jem jich zabijòł, a Prawò mòje sã rozswiëtło jak wid. Jò pragnã miłotë, nié krwawi òfiarë, pòznaniò Bòga barzi jak całopòleniów. To je słowò Bòżë

NORDA
Pismiono Kaszëbsczì Zemi

Dodatek kaszubski do „Dziennika Bałty- kiego”, Centrum Regionu Kaszub, 83-300 Kartuzy, ul. Jeziora 2, tel. 685-47-23 Redaguje zespół: Eugeniusz Pryczkowski, Iwona Joë

Dzień Strażaka

8::

piątek 3 czerwca 2005 r.

Dziennik
Bałtycki

www.naszemiasto.pl
serwis informacji lokalnych

BYTÓW

Bytów. Powiatowy Dzień Strażaka Galowo do pożaru



Najwięcej miłych słów zebrał Tadeusz Smantek, który w tym roku odszedł na emeryturę.

Fot. Marcin Pacyno

Bytowski strażacy obchodzili w ubiegłym tygodniu swoje święto, czyli Dzień Strażaka. Uroczystości zaplanowano na środę, 25 maja. Rozpoczęła je uroczysta msza w intencji strażaków, odprawiona w kościele św. Filipa Neri. Po jej zakończeniu strażacy spotkali się na placu przed Komendą Powiatową Państwowej Straży Pożarnej w Bytowie. Tam wyróżniono i odznaczono najbardziej zasłużonych. Kilku otrzymało także awanse. Jednak najwięcej ciepłych słów i podziękowań oraz upominków otrzymał Zenon Smantek, który w tym roku zakończył czynną służbę w KP PSP w Bytowie.

- Jest to osoba, o której zawsze będziemy pamiętać. Nasza jednostka zawdzięcza mu bardzo dużo - powiedział Stanisław Pituch, zastępca komendanta, który prowadził uroczystość. Po przemówieniach i gratulacjach nadszedł czas świętowania. Strażacy i goście ruszyli do poczęstunku, ale... święto przerwał im alarm z informacją, że pali się jeden z zakładów produkcyjnych przy ulicy Przemysłowej. Ratownicy nie patrząc na nic w galowych mundurach ruszyli do akcji. Po kilku minutach gasili już hale zakładu. Przy akcji mówili, że służba nie drużba, a na świętowanie będzie jeszcze czas.

Marcin Pacyno

Odznaczenia

Brązowy Krzyż Zasługi nadany przez Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej: Jan Apanowicz, st. asp. Bogdan Orłowski, Czesław Pawlik, Jerzy Henryk Wnuk Lipiński

Złoty Znak Związku Ochotniczych Straży Pożarnych RP: Jan Zaborowski

Brązowa odznaka „Zasłużony dla Ochrony Przeciwpożarowej”: st. kpt. Marianna Ciemińska, mł. kpt. Antoni Depka Prondziński, st. ogn. Ryszard Gackowski, st. ogn. Tadeusz Smantek, asp. Andrzej Żmuda Trzebiatowski

Złoty medal za Zasługi dla Pożarnictwa OSP: Jerzy Barzowski, mł. ogn. Andrzej Kossak Głowczewski, Stanisław Marmołowski, Jan Szymczak, st. ogn. Janusz Wasiniowski

Srebrny Medal za Zasługi dla Pożarnictwa OSP: Krzysztof Nestorowicz, Elżbieta Rusiecka, mł. ogn. Henryk Żywicki

Brązowy Medal za Zasługi dla Pożarnictwa OSP: ogn. Henryk Górak, Marian Pieszak, kpt. Krzysztof Rychter, Zofia Zielonka

Brązowy Medal za Zasługi dla Ligi Obrony Kraju: st. ogn. Jerzy Chylewski, sekc. Józef Kaczmarzak, st. ogn. Bronisław Kossak Głowczeski

Awanse

Kapitan Henryk Talewski

Młodszy kapitan Ludwik Pepliński

Aspirant Andrzej Żmuda Trzebiatowski

Ogniomistrz Kazimierz Szyca

Młodszy ogniomistrz Alina Kitowska

Starszy inspektor: Jacek Jażdżewski, Adam Mohr

Operator sprzętu specjalnego: ogn. Henryk Górak, ogn. Grzegorz Rudnik

Specjalista ratownik: mł. ogn. Henryk Górak, ogn. Grzegorz Rudnik

Specjalista ratownik: mł. ogn. Henryk Żywicki

Ratownik: sekc. Józef Kaczmarzak

Młodszy technik: sekc. Bożena Szewczak

Dowódca zastępu: mł. ogn. Andrzej Dargas

w poniedziałek
dodatek
Sport

Dziennik
Bałtycki

z dostawą
do domu rano

sprawdź

0 800 15 00 26

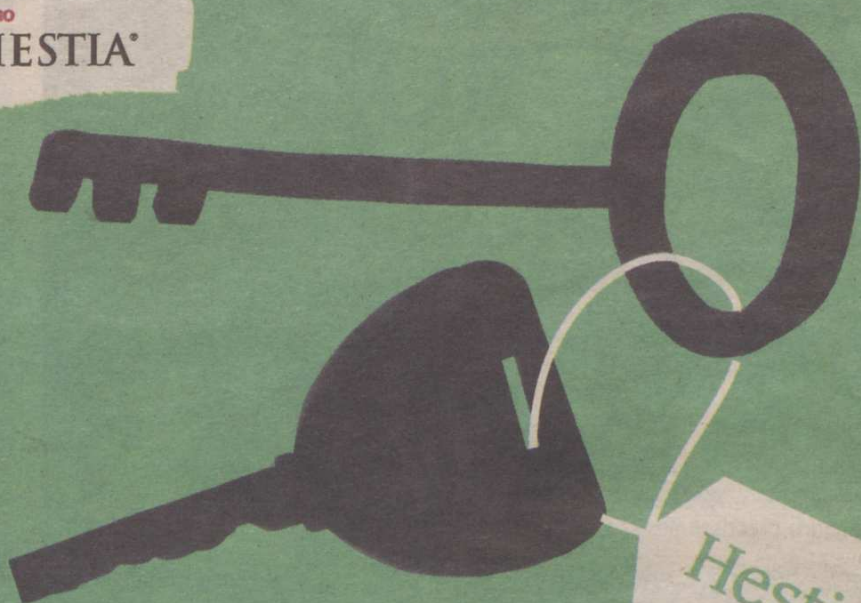
maksymalnie

53 gr*

*) cena kalkulowana za 1 egzemplarz „Dziennika” przy prenumeracie półrocznej na terenie Ziemi Słupskiej

R E K L A M A

ERGO
HESTIA



Najprostszy pakiet ubezpieczeń

Tanio i prosto ubezpieczysz siebie, dom i samochód.

Jesteśmy blisko! Zadzwoń!

(59) 822 88 76, ul. Przemysłowa 1b, Bytów

(59) 862 44 04, pl. Pokoju 6, Lębork

(59) 862 56 00, pl. Okrzei 19, Lębork

(59) 810 80 86, ul. Marii Curie-Skłodowskiej 1, Sławno

(59) 814 45 59, ul. Grunwaldzka 2, Ustka

Hestia Kontakt 0 801 107 107

Całkowity koszt połączenia równy jednostce taryfikacyjnej TP SA

Dwie wystawy w godzinę

Dzisiaj w Muzeum Zachodnio-Kaszubskim w ciągu pół godziny otwarte zostaną dwie nowe wystawy. Pierwsza „Ocalić od zapomnienia. Renowacje Ingi Mach” otwarta zostanie o godz. 13.30 na pierwszym piętrze Domu Zakonnego, a druga „Współczesna sztuka ludowa Kaszub” o godzinie 14 na drugim piętrze Domu Zakonnego.

Spółeczeństwo

::9

BYTÓW

Dziennik Bałtycki
Dziennik Bytowski

www.naszemiasto.pl
serwis informacji lokalnych

piątek 3 czerwca 2005 r.

Czarna Dąbrówka. Program „Blokowisko” Nudzie mówią precz



Kulturalna Żaba odwiedzać będzie wsie w gminie Czarna Dąbrówka. A wszystko po to, aby dzieci się nie nudziły.

Fot. Archiwum GOPS

Młodziżowe Koło Wolontariatu działające przy Gminnym Ośrodku Pomocy Społecznej w Czarnej Dąbrówce wraz z pracownikami Gminnego Ośrodka Kultury ruszyło w teren swoim pojazdem, czyli „Kulturalną Żabką”.

- Postanowiliśmy wcielić w życie program „Blokowisko”, do którego przygotowaliśmy się od ponad roku - mówi Beata Łozowska, koordynator wolontariatu i szefowa Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych. - Wolontariusze przeszli 20-godzinne szkolenie „Stare i nowe zabawy podwórkowe”. Uczestniczyli też w kilku warsztatach warsztatowych wspierając program, układając scenariusz „Blokowisko”.

Projekt jest adresowany do dzieci i młodzieży z małych miejscowości, w których brakuje placówek kulturalnych. W pierwszym etapie zaplanowano działania w Bochówku i Jerzkwicach.

- Celem projektu jest wyprawianie dzieci i młodzieży z domów, sprzed telewizorów czy komputerów i zaproszenie do wspólnej zabawy, zajęć plastycznych, muzycznych i teatralnych - wyjaśnia Łozowska. - Chcemy, aby w tych miejscowościach powstały rówieśnicze grupy zabawowe, czyli „Bractwa dobrej zabawy”.

Pierwsze pilotażowe wyjazdy „Kulturalnej Żaby” od-

były się w czwartki: 12 i 19 maja oraz 2 czerwca. Przygotowana „Kulturalna Żaba” wjechała do Bochówka, zapraszając do udziału w zabawach. Dzieci zareagowały spontanicznie i w ciągu kilku minut boisko wypełniło się chętnymi do zabawy.

- Zaangażowanie młodych wolontariuszy i ciekawe zabawy sprawiły, że bawiliśmy się w miłej atmosferze przez 2 godziny - zapewnia Łozowska. - Duża rozpiętość wiekowa dzieci, od 2 do 17 lat, okazała się wyzwaniem dla młodych wolontariuszy, ale pomógł profesjonalizm i talent instruktora kulturalnego Dariusza Narlocha. Pod koniec pierwszego spotkania zapytaliśmy dzieci, czy chcą nas gościć za tydzień. Głośny okrzyk „TAK!” wystarczył.

Na drugim „Blokowisku”, poza zabawami, odbyły się też warsztaty plastyczne prowadzone przez Magdalenę Narloch pod nazwą „Nowe oblicze śmieci”. Dzieci bardzo chętnie włączyły się do pracy, powstały piękne „Śmieciowe Potwory” z butelek, kapsli, korzeni, szmat, puszek i innych śmieci.

(opr. GG)

Dostali kasę

25 maja ten projekt otrzymał grant w wysokości 2 675 złotych w ramach programu „Działaj Lokalnie” Polsko-Amerykańskiej Fundacji Wolności realizowanej przez Akademię Rozwoju Filantropii w Polsce.



Pierwsze wyjazdy w teren były bardzo udane.

Fot. Archiwum organizatorów

Bytów. Dzień Dziecka z Majką Jeżowską Zabawa na sto dwa

To była wspaniała niespodzianka dla najmłodszych mieszkańców Bytowa. Dzieci doskonale bawiły się podczas imprezy zorganizowanej z okazji Dnia Dziecka przez pracowników banku PKO BP S.A. oraz Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji i Miejski Dom Kultury.

Atrakcją dnia był występ Majki Jeżowskiej, najbardziej znanej w Polsce wokalistki śpiewającej dla dzieci. Przed sceną zebrało się kilka tysięcy osób. Nie tylko dzieci, ale również ich rodzice. Przez ponad 1,5 godziny Majka Jeżowska zabawiała widzów. Dzieci śpiewały razem z nią takie utwory jak: „A ja wolę moją mamę”, „Wszystkie dzieci nasze są” czy „Na plaży”.

- Bardzo podobają mi się piosenki Majki Jeżowskiej - twierdzi pięcioletnia Ania Saldat. - Tato kupił mi jej płytę i teraz słucham jej w domu.

Szczęśliwcy mogli otrzymać zdjęcia z autografem, plakaty oraz kasety za darmo. Niektórym udało się nawet zdobyć autograf.



Niektórym dzieciom udało się zdobyć autograf Majki Jeżowskiej.

Fot. Leszek Literski

Na scenie zaprezentowały się również zespoły i wokalistki z Miejskiego Domu Kultury oraz bytowskich szkół i przedszkoli.

Dla najmłodszych atrakcją były zjeżdżalnie, karuzele oraz lody i wata cukrowa.

Mogli oni również przejechać się policyjnym radiowozem.

Głównym celem imprezy była zbiórka pieniędzy na wyjazd dla dzieci z bytowskiego domu dziecka na wakacje.

- Cel został osiągnięty - mówi Marek Gacek, dyrektor bytowskiego PKO BP. - Dzięki licytacji, gastronomii i sprzedaży różnych gadżetów dzieci wyjadą nad morze.

Leszek Literski

W SKRÓCIE

■ Po konkursie

STUDZIENICE. W Wiejskim Domu Kultury odbyła się II edycja konkursu recytatorskiego poezji religijnej pn. „A przecież nie cały umieram, to co we mnie niezniszczalne trwa... Jan Paweł II”. Wzięły w nim udział dzieci ze wszystkich szkół gminy. Konkurs zorganizowały Bernadeta Myszk, Gertruda Jaszul i Gabriela Burant. Wyniki:

klasy I-III

1. Kinga Hinc ze Studzienic
2. Magda Tkaczyk ze Studzienic
3. Patrycja Paszyk ze Studzienic.

klasy IV-VI

1. Justyna Werra ze Studzienic
2. Magdalena Góra z Półczna
3. Aneta Gostomczyk ze Studzienic.

gimnazjaliści

1. Anna Waldoch z Półczna,
- Kinga Myszk z Półczna i Natalia Lubecka ze Studzienic
2. Katarzyna Szimikowska z Półczna
3. Michał Jaszul ze Studzienic.

R E K L A M A

Wienerberger

KORAMIC
Dachówki ceramiczne

Zakładkowa

Cena 22,68 zł/m²

Karpiówka

Cena 30,02 zł/m²

Naturalna
Cena 26,08 zł/m²

Czerwona angoba
Cena 32,83 zł/m²

POROTHERM
Porotherm 25 P+W

Cena 2,68 zł/szt.
Cena w zakładzie Łębork.

AMBIT

POKRYCIA DACHOWE

Gdańsk-Kokoszki
Gdynia
Kartuzy
Kościerzyna
Starogard Gdański

ul. Cementowa 5-9, tel.: 058 349-58-27/28, fax: 058 521-70-25
ul. Hutnicza 24, tel./fax: 058 669-90-77
ul. Gdańska 32, tel.: 058 684-07-70, fax: 058 685-33-41
ul. Przemysłowa 1, tel./fax: 058 686-69-90
ul. Zachodnia 1, tel./fax: 058 563-90-34

Dachówka cementowa
od 18,55 zł/m²
Blachodachówka
od 18,65 zł/m²
Okno dachowe 78x118
od 429,95 zł/szt.

Podane ceny nie zawierają podatku VAT.

Na trasach

W ubiegłym tygodniu prezentowaliśmy ścieżki rowerowe gminy Studzienice. W tym jesteśmy na trasach prowadzących po gm. Lipnica. W przyszłym odwiedzimy Parchowo. Jeżeli chcesz podzielić się swoimi spostrzeżeniami na temat tras rowerowych w powiecie bytowskim, prosimy o kontakt mailowy: m.pacyno@prasabalt.gda.pl.

WARTO WIEDZIEĆ

■ Sprawdź swoje siły

BYTÓW. 7 czerwca na stadionie Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Bytowie spotkają się pasjonaci biegania. W tym dniu, wieczorem o godzinie 18 wystartują ci wszyscy, którzy będą chcieli sprawdzić swoje siły w biegu na 12 minut, czyli tak zwanym teście Coopera. W tym czasie trzeba pokonać jak największy dystans. Po zakończeniu biegu sędziowie wydają ocenę, w której przebiegnięty dystans zostanie porównany z wiekiem biegacza. W imprezie może wystartować każdy. Swoją start zapowiedzieli wszyscy biegacze bytowskich klubów. Nie zabraknie przedstawicieli biznesu m.in. Arkadiusza Szmidtke, współwłaściciela ArDu. Poza tym przyjadą sprawdzić się piłkarze z Niezabyszewa i młodzież z bytowskich szkół. Organizatorzy mają nadzieję na dobrą zabawę.

- Ma to być także promocja sportu i zdrowego stylu życia - mówi Alfred Stachyra organizator spotkania biegaczy. Podczas imprezy będzie można zawrzeć także nowe znajomości, które w przyszłości mogą zaowocować spotkaniem na trasach biegowych w okolicach Bytowa. (cino)

■ Mityng dla dorosłych

BYTÓW. Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji organizuje mityngi lekkoatletyczne dla dorosłych. Już 26 czerwca odbędą się pierwsze zawody, w których prawo startu będą mieli urodzeni w 1975 roku i starsi. Przygotowano cztery konkurencje. Rywalizacja będzie się odbywała zarówno w kategorii kobiet, jak i mężczyzn. Zgłoszenia należy nadsyłać do 17 czerwca pod adres MOSiR-u w Bytowie lub pocztą elektroniczną. Na wszystkich uczestników czekają nagrody w poszczególnych mityngach, a także w klasyfikacji końcowej, do której będą zaliczać się trzy starty. Szczegóły na stronie internetowej www.mosir-bytow.pl. (cino)

Uwaga

Terminarz startów: I mityng - 26 czerwca, II mityng - 24 lipca, III mityng - 21 sierpnia

Kategorie: Kobiety i mężczyźni: 30 - 39 lat, 40 - 49 lat, 50 - 59 lat, 60 i powyżej

Konkurencje: Mężczyźni: 100m, skok w dal, pchnięcie kulą, rzut piłeczką palantową. Kobiety 60 m, skok w dal, pchnięcie kulą, rzut piłeczką palantową

Zgłoszenia do 17 czerwca na adres: MOSiR, ul. Mickiewicza 13, 77-100 Bytów lub email: sekretariat@mosir-bytow.pl. Dodatkowe zgłoszenia w dniu imprezy 30 minut przed rozpoczęciem zawodów.

TYLNO
Dla Prenumeratorów
Dziennika Bałtyckiego

KLUB PRENUMERATORA

■ Weekend w hotelu

Należysz do Klubu Prenumeratora i chcesz wyjechać na weekend do Wdzydz Kiszewskich? Jeśli jesteś prenumeratorem „Dziennika Bałtyckiego” to weź udział w naszym konkursie. Odpowiedz na cztery pytania i prześlij nam odpowiedź na kartce pocztowej do 8 dnia następnego miesiąca. Co tydzień publikujemy jedno pytanie, a co miesiąc losujemy nagrodę miesiąca - weekend dla dwóch osób w hotelu Niedźwiadek we Wdzydzach Kiszewskich. Nasze pytanie: **Jakie są najczęstsze objawy alergii?** Na odpowiedź czekamy do 8 lipca 2005 r. Biuro Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, Targ Drzewny 9/11 Gdańsk, z dopiskiem „Weekend w hotelu”.

■ Warto zaprenumerować

- masz bezpłatnie dostarczoną prasę do domu
- gwarantujemy stałą cenę - niższą niż w kiosku
- możesz otrzymać bezpłatną skrzynkę na prasę na czas prenumeraty
- możesz brać udział w atrakcyjnych konkursach, które zarezerwowane są tylko dla naszych Prenumeratorów

Przewodnik. Czas na letnie wyprawy w teren cz.2

Rowerem po gminie Lipnica

Kolejną gminą jaką odwiedziliśmy rowerem jest Lipnica. Tam budowanie ścieżek rowerowych rozpoczęło się w ubiegłym roku. Gmina otrzymała pieniądze z programu wspierania lokalnych inicjatyw „Gryf”. Wyznaczono około 80 kilometrów ścieżek rowerowych, którym nadano nazwę „Kołowe Stegno Gochów”. Prowadzą one w dwóch kierunkach i mają wiele odnóg. Podróż rowerem można rozpocząć w Lipnicy. Przy ośrodku zdrowia stoi biała tablica z zielonymi napisami, zapraszająca na ścieżkę i informująca o odległościach do poszczególnych miejscowości. W tym miejscu możemy rozpocząć podróż w stronę Prądnicy, Brzeźna Szlacheckiego, czy Borowego Młyna. Najlepiej rowerem typu górskiego z szerokimi oponami, bo na trasie nie brakuje sypanego piasku. Można wybrać się rowerem trekkingowym, ale w takim przypadku musimy przygotować się miejscami na jego prowadzenie. Niektórzy rowerzyści czasem nawet jadąc „górami” będą musieli z nich zejść i... pójść pieszo. Warto uważać na zjazdach, szczególnie w okolicy jeziora Gwiazda, gdzie na drogach leśnych jest sypki piasek. Na całej trasie czeka na nas dobre oznakowanie, ale nie oznacza to, że idealne. W dwóch miejscach musiałem szukać drogi, ale w większości nie miałem z tym problemu, gdyż widoczne są znaki na drzewach, a na kamieniach wyrysowano znaczki kierunkowe do poszczególnych miejscowości. Są także tablice na rozjazdach. Jadąc rowerem możemy się czuć na trasie pewnie. Jednak władze gminy obiecują, że w najbliższym czasie poprawią jeszcze oznakowanie. Ja radzę zrobić to w okolicach jeziora Gwiazda, gdyż można się pogubić. Chociaż z pewnością i tak trafimy w inne urokliwe miejsce. A takich na trasie prowadzącej po Gochach nie brakuje. Już wyjeżdżając z Lipnicy, po dwóch a może trzech kilometrach, czeka na nas jezioro Trzebielskie z wy-

spą ptaków. Są też inne jeziora m.in. w Prądnicy czy Gwiazda, ciągnąca się od Brzeźna Szlacheckiego po Borowy Młyn. Trasy wokół jeziora Gwiazda prowadzą tak, że można je objechać dookoła i znaleźć dla siebie dogodne miejsce do odpoczynku. Na trasie nie brakuje miejscowości, w których możemy zaopatrzyć się w jedzenie, a nawet posilić się w restauracji, czy pojeździć na koniach. Tak jest na przykład w Brzeźnie Szlacheckim.

Drugą trasą jest droga prowadząca w stronę Lubonia i Zapcenia. Tutaj także czeka na nas wiele atrakcyjnych miejsc z jeziorami i kołami. Dojeżdżając do Lubonia możemy skierować się w stronę studzienickich ścieżek rowerowych, prowadzących nieopodal jeziora Kielskiego. Na trasie czekają na nas także atrakcje przyrodnicze, takie jak na przykład jałowiec uznany za pomnik przyrody, który stoi przy drodze z Kiedrowic do Lipnicy.

Twórcy ścieżek w gminie Lipnica chcą w tym roku jeszcze lepiej oznakować trasy, a także wydać foldery zapraszające na trasy rowerowe. W folderach mają być opisy ścieżek i mapa dla turystów.

Marcin Pacyno



Drogowskazy na trasie są bardzo czytelne i raczej ich nie brakuje. Jednak w niektórych miejscach mogłyby się jeszcze znaleźć.

Fot. Marcin Pacyno



Na razie mapa ścieżek rowerowych jest prowizoryczna, ale w najbliższym czasie powstanie lepsza.

Fot. Archiwum

Wrzeście. Wrócili z medali Judocy na podium

Zawodnicy Satoru Stuzienice i Bytowskiego Klubu Judo wzięli udział w Ogólnopolskim Turnieju Judo, który odbył się w Wrześni koło Słupska. W zawodach mogły startować dzieci z roczników 1996-98.

Judocy Bytowskiego Klubu Judo wywalczyli 3 trzecie miejsca: w kategorii do 28 kg Michał Gawin, do 30 kg Robert Szywnelski i do 32 kg Paweł Woźniak.

Lepiej wypadli zawodnicy Satoru. Zajęli 2 drugie i 3 trzecie miejsca.

Drugie miejsca wywalczyli Maciej Terefenko w wadze do 50 kg i Jakub Pela w wadze +60 kg.

Trzecie miejsca zajęli: Damian Hoppe w wadze +60 kg, Bartłomiej Gut w wadze do 50 kg i Tomasz Tarasiewicz w wadze do 28 kg.

Na piątym miejscu uplasowali się: Damian Prądyński



Fot. AFP-SAS

ski z Satoru w wadze do 35 kg i Adam Bugaj z BKJ w wadze do 30 kg.

- Chciałbym wyróżnić trzech zawodników, Roberta Szywnelskiego, Pawła Woźniaka i Michała za widowiskową walkę w bardzo dobrym stylu - mówi trener Władysław Morawski. - Przeciwnie każdy z zawodników staczał po 3-5 walk. Większość była wygrana przed czasem. (II)

Miastko. Najlepsze było piąte miejsce

Pozostał niedosyt

W Głubczycach w Hali Przygotowań Olimpijskich rozegrano Indywidualne Mistrzostwa Polski Juniorów w Badmintonie. Brało w nich udział 164 zawodników i zawodniczek z całej Polski.

- Był to turniej docelowy dla wszystkich klubów i zawodników - mówi Marian Pietruszyński, trener MKB Ledenik Miastko.

Ledenik reprezentowany był przez Ireneusza Styczewskiego, Łukasza Komara i Łukasza Marciniaka. Styczewski zajął w deblu, razem ze swoim partnerem z Sobótki, Pawłem Murawskim, piąte miejsce. Byli oni rozstawieni z numerem trzecim. Pierwszą rundę przeszli bez gry. W drugiej zmierzyli się z Maciejem Doroszkiewiczem i Adamem Korołem z KKS Warmia Olsztyn. Mecz ten wygrali bez trudu 15:2 i 15:4. W ćwierćfinale nie było już tak łatwo. Przegrali z Cezarym Gutowskim z KS Dwójka Wesoła i Kamilem Ogiegiem z UKS Plesbad



(Od lewej) Łukasz Komar i Łukasz Marciniak zajęli dziewiąte miejsce w deblu.

Fot. Mateusz Węsierski

Pszczyna. W grze mieszanej Ireneusz Styczewski ze swoją partnerką Anną Płecha z Hubala Białystok zajęli piąte miejsce w grze mieszanej. Bardzo dobrze spisali się też młodsza para. Łukasz Komar z Łukaszem Marciniakiem zajęli dziewiąte miejsce w deblu. W grze singlowej Łukasz Komar był 17 a Łukasz Marciniak - 33.

Wesoła Warszawa i Magda Dakowicz z Hubala Białystok. Dało im to piąte miejsce w grze mieszanej. Bardzo dobrze spisali się też młodsza para. Łukasz Komar z Łukaszem Marciniakiem zajęli dziewiąte miejsce w deblu. W grze singlowej Łukasz Komar był 17 a Łukasz Marciniak - 33.

- Zostaje niedosyt po zwycięstwie Ireneusza Styczewskiego. Powinien zdobyć medal, ale przeciwnicy okazali się zbyt silni. Uczy się już trzeci rok w szkole sportowej w Głubczycach, ale większych postępów nie widać - mówi trener.

Mateusz Węsierski

Dziennik Bałtycki
z dostawą do domu rano
0 800 15 00 26

maksymalnie 53 gr*
* cena kalkulowana za 1 egzemplarz „Dziennika” przy prenumeracie półrocznej na terenie Ziemi Słupskiej

KOŚCIERZYNA odnajmę lokal 60 mkw, 0-696-463-890
LEBORK centrum mieszkanie spółdzielcze 58m2 zamienie na Trójmiasto, 0-500-284-622
LEBORK centrum pokój do wynajęcia, 0-604-292-283
LEBORK do wynajęcia mieszkanie 2-pokojowe, (0-59) 861-29-35
LEBORK E. Platter garaż sprzedam, (0-59) 862-25-12, 0-504-926-981
LEBORK i Armii WP garaż do wynajęcia, (0-59) 862-65-36
LEBORK i Armii WP garaż do wynajęcia, (0-59) 862-65-36
LEBORK kupię garaż w okolicy ul. Grunwaldzkiej, (0-59) 862-15-04, 0-602-853-050
LEBORK mieszkanie 37m2 + garaż na podobie w Trójmieście, 0-602-591-351
LEBORK, mieszkanie 38,5 m kw., zamienie, do Miastka - okolic, 0-887-643-373
PAWILON ogrodowy, nowy, 120m2, (0-59) 861-23-50
WEJHEROWO, odnajmę 2-pokojowe II p., umeblovana kuchnia, na dłużej, 550 + opłaty, (0-58) 678-42-73, 0-606-169-336
POMNIK z lastriko, tania 661-838-593

ŁÓŻE sypialne, tapicerowane czarnym skajem, skrzynie na pościel, zagłówek z lustrem, 800 zł, 0604-915-138
MEBLE pokojowe olcha, lodówkę Amica, (0-59) 863-10-91
MEBLE sklepowe, półki do odzieży, podświetlane halogenami - 2szt. sprzedam, 0-504-517-846
MYJKA wysokociśnieniowa, 120 a, silnik 3,5 kW, 390 zł, (0-58) 676-12-03, 0-604-915-138, Szemud
NAJSTARSZA wytwórnia na Kaszubach oferuje pustak, bloczki z wibroprasy, żwir, piasek, czarnozem. Władysław Joskowski, Golicia 73 (0 5 8) 6 8 1 - 6 2 - 1 6, 0605-314-873
PIEC + boiler co 1500zł, 0-500-647-702
PIŁĘ z heblarka szer. wału 250mm, 550zł, 0-695-937-348
PODUSZKI, kołdry, pościel, nowa kpl. 30, 661-838-593
REGAŁY do odzieży lub biura podświetlane, (0-59) 862-23-92 wieczorem, 0-504-517-846
RUSZTOWANIA wynajem, od sprzedam 200 m, Kościerzyna, 0-601-292-312
SEGMENT pokojowy, dt. 4,5 m, oraz kuchenny, 0-604-945-761
SIATKA ocynkowana, powlekana, leśna, bramy, słupki. Skrzyszewo 058/681-88-20
SIATKI, słupki, druty - kolczasty, (0-59) 847-13-29
STARE drewno 50-letnie z rozbiórki stodoły w dobrym stanie do wystrój wnętrza sprzedam, 0-608-308-448
WYCIAGARKĘ budowlaną, gietarkę dekarńską, 0-695-937-348
KUPIĘ
MEBLE i inne starocie kupię. Mogą być do remontu, 0-603-679-727

ADAPTACJE, remonty, 0-692-318-208
ALARMY, (0-58)661-69-37, (0-58)672-18-63
BLACHARSKO dekarńskie, papy termozgrzewalne, 0-604-095-901
DACHÓWKI, blachodachówki, trapezy, papy, folie, okna dachowe, orynnowanie, drzwi, elewacje - sprzedaż, wykonawstwo, www.tuksdach.com.pl, (0-58) 775-13-40, 0-508-055-198
GARAŻE ocynkowane, wiaty, hale, raty, (0 5 8) 7 7 8 - 1 4 - 2 2, (0 1 8) 3 3 2 - 1 0 - 2 6, 0-600-221-213
KOTŁY na pellety 15-1105 kW, biuro@rth.pl 660-414-515
MALARSKIE tania solidnie 662-20-62
PRZEKŁADANIE, układanie, cyklinowanie, (0-58) 551-53-58, 0-692-106-706
SIATKA ogrodzeniowa ocynkowana powlekana PCV, leśna, słupki, Przywidz, (0-58) 682-51-38
SPRZEDAM okna używane, plastikowe, różne rozmiary, (0-59) 833-19-75, Konarzyny k. Chojnic
SZAMBA, (0-58) 687-68-40
UKŁADANIE podłóg szwedzkich - różne, tania, 683-65-89
TURYSTYKA I SPORT
ROŻNE
NARTY wodne, nowe, nieużywane - w folii, złote, 1050 zł, Szemud, (0-58) 676-12-03, 0-604-915-138

ZDROWIE I URODA
ROŻNE
ALKOHOLIZM, narkomania - likwidacja - gwarantowana - 0609-350-500
DIETA Cambridge, www.dieta.webstrony.pl, 0-604-974-550
GINEKOLOG (0880)286-220
GINEKOLOG 0501-536-770 dyskretnie!
GINEKOLOG 0604-823-164 Bezzabiegowol!
NAJTAŃSZE Potencja (0500)611-956 Oryginaly
POTENCJA (0500)33-34-53 Oryginal
POTENCJA (0600)759-553
POTENCJA 0603/227-896
ZWIERZĘTA
ROŻNE
BEAGLE, 0-601-167-665
GOŚCI garbionose, roczne, parą, 250 zł, sprzedam, 0603/227-223

GOŁĘBIE - pawiki sprzedam, (0-59) 863-20-72
GRZYWACZE, 0-606-553-217
JAMNICZEK miniaturowy, rodowodowy, marmurkowy sprzedam, 0-603-336-742
KURKI odchowane Rosa 1, bardzo dobra do chowu podwórkowego. Zamówienia: gospodarstwo Hubert Lewna, łączynska Huta, tel. 058/684-27-11
LABRATORY rodowodowe, 0503-493-733, 684-61-09
LABRATORY szczenięta, 0-606-112-327
LISY - pozostałości futerka (łapki, zady, boczki) + 2 szt. pokopulacyjne - sprzedam całość, 300,00, 0-604-915-138
OGIEREK 6 - miesięczny i klacz wysoko żreba maści karo gniajdej, (0-94) 318-49-34 po 20 - stęj
ROTTWEILERY szczeniaki, 055/279-59-50, 0694-694-630

DETEKTYW, licencja, fachowość, dyskrecja, 0-601-692-992
DETEKTYW, licencja, fachowość, dyskrecja, 0-601-692-992
DETEKTYW 781-59-95
KOREPETYCJE - Angielski, 0-507-104-709
KREDYTY dla firm. Budowlane. Hipoteczne. Konsolidacyjne. **Najtańsze! Najszybciej!** 058/345-19-55
KREDYTY gotówkowe, hipoteczne, konsolidacyjne FIRM PARTNER M&R Lębork, Al. Wolności 30, (0-59) 862-22-92, 0-602-329-945
KREDYTY gotówkowe Słupsk Tuwima 6 840-21-20 Czuchów Wązów 6 834-51-85 Chojnice Sukieników (0-52) 396-22-80
KREDYTY gotówkowe, hipoteczne. Firmy bez zaświadczeń ZUS, US. Lębork, Franciszkańska 3, 8628180, 8624106
KREDYTY gotówkowe, lombardowe. Decyzja 20 min. Emeryci, renciści, zatrudnieni. 0887/079-875
KSIĘGOWOŚĆ. Pełna obsługa. Doradztwo. Licencja. 0-663-361-265
MIASTKO ul. Koszalińska 23, Ipiętro - kredyty bankowe bez opłat wstępnych, (0-59) 857-32-45
PANELE podłogowe, deska barlinecka, montaż, 0507/281-536
PANELE podłogowe, deska barlinecka, montaż, 0507/281-536

PANELE podłogowe, deska barlinecka, montaż, 0507/281-536
POZNAM osoby ze Sławna, które interesują się fizyką, atomistyką, astronomią i filozofią w celu nawiązania znajomości, 0600/198-314 Janek, 22 lata
POŻYCZKI - CHWILÓWKI! Natychmiast! Bez zaświadczeń o dochodach! (0-58) 771-47-20, 0-801-807-807 koszt połączenia 0,33 gr
STAROGARDZKIE Szkoły Autonomiczne - liceum, gimnazjum. Prywatna, kameralna, przyjazna szkoła na dobrym poziomie. Starogard, ul. Zblewska 18, www.sagasa-lo.home.pl, (0-58) 562-91-35
STEMPLE budowlane 2,7 m, 0668/149-345, Łebień
SUPER kredyt: gotówkowe, hipoteczne. Miastko 059/857-27-48. Czuchów 059/834-31-90
WRÓŻBITA - psycholog, wróżka - jasnowidz, 0609-350-500
SPRZEDAM inne
ROŻNE
FILMY VHS z licencją 430 szt - 2000 zł, (0-58) 771-23-92, 0-601-442-546
GRZEJNIK elektryczny 92eber, popiel, nowy 80zł, 0-602-862-49-65
KUCHENKĘ gazową z piekarnikiem 90zł, (0-59) 861-16-40
LODÓWKĘ, szer. 57 cm, wys. 120 cm, głęb. 60 cm, 120 zł, 0-604-945-761
MASZYNY przemysłowe „juki” symbol 55, 88, nóż krojący pionowy - sprzedam, (0-58) 671-40-10, 0-601-442-546
MASZYNY przemysłowe stebnówki „juki”, 2 i 4-letnia, symbol 55 i 88, (0-58) 771-23-92, 0-601-442-546
APARAT fotograficzny Smeina, tania, 0887/577-113
KUPIĘ blachy czarne, białe oraz kosze do chleba - każdą ilość, 0-501-567-400
ŁUBIANKI sprzedam, 0-880-693-157
PIANINA kupujemy, 341-52-40
PIANINA kupujemy!, 341-52-40
PIANINO sprzedam, 0-601-20-33-79.
PŁYTY gramofonowe, przeboje lat 60-70. (długogrająca- 20,00, single- 10,00, pocztówka- 5,00), wieża gramofonowa- 220,00, 0-604-915-138
POCZTÓWKI stare kupię, (0-58) 671-02-07
POTRZEBNA opiekunka dla 1,5 rocznego dziecka, z doświadczeniem, (059)862-76-62
SUKNIA ślubna - tania, 0-509-501-143
SUKNIA ślubna, roz. 38, modna i elegancka, gorset, spódnica, tren podpinany, dodatki gratis, cena 700 zł, 0606/599-106, 058/676-88-63
SUKNIA ślubna, spódnica afłasowa z trenem+ gorset haftowany, kolor-ekri, rozm. 38, wzrost 165, raz używana, kupiona w salonie, 059/83-34-176
ROŻNE
KOMUNIKATY
ROŻNE
TRANSPORT żwiru, piasku i ziemi. Wykopy, równanie terenu 0501467606, 0-606-125-284



Blachodachówka

BORGA

Już za **18,99 PLN**
z VAT za m²

Ta cena obowiązuje jeżeli montaż zamówisz w naszej firmie.

Zapraszamy do naszych biur:

Gdynia	ul. Rdostowa 41	tel. 781 66 77
Gdańsk	ul. Mostowa 14	tel. 301 67 12
Kościerzyna	ul. Wojska Polskiego 8	tel. 686 72 44
Kartuzy	ul. Gdańska 28	tel. 685 32 99
Rumia	ul. Grunwaldzka 93	tel. 771 23 97
Elbląg	ul. Warszawska 66	tel. 236 15 41
Malbork	al. Wojska Polskiego 91	tel. 647 16 85
Starogard Gd.	os. Konst. 3-go Maja 5A	tel. 563 90 95
Władysławowo	ul. Necla 30	tel. 674 42 39
Wicko k/Łeby	Wicko 14	tel. 861 10 84

www.borga.pl

nowy mix:
- telefony na kartę za 1 zł
- 72 gr/min do wszystkich

Nokia 2600 Nokia 3100 SE T290i

W mixie nie podpisujesz umowy na określony czas, tylko na wybraną przez siebie liczbę zasilen (24, 30 lub 36). Im większa liczba zasilen, tym większy wybór telefonów za 1 zł z VAT. Oprócz tego dzwonisz do wszystkich za 72 gr z VAT za minutę, a do wybranych za 36 gr z VAT za minutę.

Sprawdź unikalną ofertę mix w Plusie.

COLTEX DAKAR

Plus

www.coltex.plusgsm.pl

- Bytów**
ul. Wojska Polskiego 35, tel. (0-59) 822-21-14,
- Miastko**
ul. Armii Krajowej 19/8, tel. (0-59) 857-87-30,
GSM (0-603) 60-50-90

Masz pokoje lub domek do wynajęcia?
Kup ogłoszenie
w „Banku Kwater”
a ukaże się ono aż w ośmiu gazetach
w Gdańsku, Olsztynie, Poznaniu,
Wrocławiu, Krakowie, Łodzi, Katowicach
oraz portalu internetowym Gratka.pl

KUPON z potwierdzeniem wpłaty na konto
POLSKAPRESSE Sp. z o.o. oddział „Prasa Bałtycka”:
BRE BANK SA Oddział Regionalny Gdańsk
921140 1065 0000 3148 0700 1001

- WRZUĆ DO JEDNEJ Z NIEBIESKICH SKRZYNEK DZIENNIKA BAŁTYCKIEGO
- ZOSTAW W BIURZE OGŁOSZEŃ (adresy Biur Ogłoszeń w stopce redakcyjnej)
- PRZEŚLIJ FAKSEM Gdańsk, (058) 30-03-213
- PRZEŚLIJ POCZTĄ pod adresem: „Dziennik Bałtycki”, 80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, z dopiskiem Bank Kwater
- LUB SKONTAKTUJ SIĘ Z PRZEDSTAWIECIEM: Magdalena Kałużniak, (058) 30-03-216

Kupon na ogłoszenie do rubryki Bank Kwater

Dziennik Bałtycki

Zlecam emisję jednego ogłoszenia drobnego w Dzienniku Bałtyckim, Gazecie Olsztyńskiej, Gazecie Poznańskiej, Głosie Wielkopolskim, Gazecie Wrocławskiej, Gazecie Krakowskiej, Dzienniku Łódzkim, Dzienniku Zachodnim oraz portalu internetowym Gratka.pl

☐ Nad jeziorami ☐ Nad morzem ☐ W górach ☐ Za granicą ☐ Różne

Ogłoszenie do 15 słów - 39 zł z VAT

.....

.....

.....

Do wiadomości wydawcy:

Imię i nazwisko: Telefon:
Adres: Podpis:

■ Biuro Ogłoszeń zastrzega sobie prawo do zredagowania, skłasyfikowania ogłoszenia lub jego niezamieszczenia

Kolarstwo. Po raz pierwszy poza Bytówem Start na dwa koła



Tuż po starcie niektórzy, aby pokonać górę, musieli prowadzić rowery.

Fot. Marcin Pacyno

Tym razem zawody z cyklu Bytowskiej Ligi MTB odbyły się w Niezabyszewie. Był to pierwszy start poza Bytówem. Zawody, zorganizowane przez radę sołecką, przy wsparciu bytowskiej Baszty były bardzo udane. Na starcie stanęło ponad 60 adeptów kolarstwa, począwszy od najmłodszych ścigających się na zwykłych małych rowerkach, po zawodowców. Trasę wyznaczono przy stadionie piłkarskim. Start odbył się na murawie, ale już po kilkudziesięciu metrach na kolarzy czekał pierwszy podjazd. Najmłodszy rowerzysta miał z nim problemy i musiał swoje pojazdy wprowadzić na górę. Potem zjazd i pętla poprowadziły przez las.

- To świetny pomysł, by organizować tę imprezę właśnie tutaj. Liczyłem na sukces, ponieważ Niezabyszewo potrafi organizować imprezy, udowodniło to podczas ubiegłorocznego Biegu Rodła - mówi Alfred Stachyra, kierownik bytowskiej Baszty.

Jego słowa potwierdzają uczestnicy, którzy po swoich startach otrzymali posiłek regeneracyjny.

- Bardzo dobrze się jechało, właśnie dostałam

kiełbasę - mówiła Ola, która ścigała się w najmłodszej kategorii.

Takich opinii było znacznie więcej. Wspaniałą zabawę mieli też kibice, którzy żywiołowo dopingowali zawodników. W ostatnim wyścigu wszyscy, którzy mają rowery i wystartowali w wyścigu mogli zmierzyć się z najlepszymi bytowskimi kolarzami.

Kolejny zawody Bytowskiej Ligi MTB odbędą się w parku przy ulicy Miłej w Bytowie.

Marcin Pacyno

Wyniki

Młodzicy

1. Łukasz Mański - SP 2 Bytów
2. Piotr Maikowski - SP Niezabyszewo
3. Kamil Małecki - SP Niedarzyno

Starszaki

1. Grzegorz Zabrocki - Borz Tuchom
2. Milena Mroczek Gliszczynska - SP 5 Bytów
3. Sebastian Młyński - SP Niedarzyno

Seniorzy open

1. Łukasz Mudyn - Ursus R&P Schimano Baszta
2. Maciej Pobłocki - Flesz Baszta
3. Grzegorz Rybak - Baszta Bytów

Bytów. Błyskawiczne szachy Kucharski mistrzem

Zakończyły się mistrzostwa Bytowskiego Klubu Szachowego w grze błyskawicznej (P-5) na rok 2005. Zwyciężył Krzysztof Kucharski, uzyskując 18,5

pkt na 22 możliwych, przed Sławomirem Szywnelskim 16, pkt i Krzysztofem Soją 15 pkt.

(GG)

Nocny turniej

4 czerwca w salach Telewizji Bytowskiej (Kochanowskiego 8) odbędzie się Nocny Turniej Szachowy. Początek o godz. 20. Turniej rozegrany zostanie na dystansie 9 rund z 15 minutami dla zawodnika. Wpisowe 6 zł. Czekają nagrody rzeczowe.

SERCA DWA



Samotny, 69/176/90, Waga, niezależny finansowo, zdrowy, jak na swój wiek wysportowany, kochający życie, z prawem jazdy, abstynent, wesoły, tolerancyjny, umiejący gotować, pragnący pokochać i być kochanym. Kocham wodę, plener. Mogę zamieszkać u pani. Tylko panie zdecydowane na związek.

sygn. 894

Jeżeli jest na świecie kobieta prawdziwie samotna i prawdziwie szczerego serca, z mieszkaniem, do 62 lat, pragnąca prawdziwej miłości, to 67-letni emeryt z własnym mieszkaniem, szczerzy, o zgodnym charakterze, chętnie przyjmie jej ofertę.

sygn. 1036

Jacek, 21 lat, poznam dziewczynę do 30 lat, może być z dzieckiem i podobnie jak ja rozczarowana życiem, poszukująca prawdziwego przyjaciela oraz stałego, stabilnego związku, opartego na zaufaniu. Jestem dojrzałym, odpowiedzialnym i poważnie myślącym o stałym związku człowiekiem. Foto mile widziane.

sygn. 1037

Młody, 30 lat, przystojny, o sportowej sylwetce i wykształceniu średnim, niezależny finansowo i mieszkaniowo, o gorącym temperamencie, lubiący dobrą zabawę i zacisze domowego ogniska, pozna panią, może być z dzieckiem, do 50 lat. Odpowiem na każdą ofertę. Zdjęcie i nr telefonu ułatwią kontakt. Panie z ZK wykluczone. Krzysiek z Gdańska.

sygn. 1038

Dwóch facetów (w tym jeden czteroletni) poszukują dziewczyny, która tak jak my żyje samotnością, a dobrze znosi muzykę, przyrodę, podróże. Foto i dziecko (lub dzieci) mile widziane. Tylko poważne oferty.

sygn. 1039

Panna, 38 lat, 172 cm, wykształcenie wyższe, katolicka, sympatyczna optymistka o szerokich zainteresowaniach, uczciwa i szczerą, ceniąca ciepło domowego ogniska. Pozna pana, 37-43 lata, powyżej 180 cm, z wyższym wykształceniem, bez nałogów i zobowiązań, katolika, niezależnego finansowo i mieszkaniowo z Trójmiasta.

sygn. 1040

Mam 38 lat, 180 cm, brunet, samodzielnie wychowujący dwoje dzieci, niezależny finansowo i mieszkaniowo; katolik, z okolic Łęborka. Poznam panią do 38 lat, lubiącą rodzinę i dom. Jestem niepalącym, puszysty.

sygn. 1041

Wysoka 35-latką, pracującą, pogodną, samotnie wychowująca dorastającą córkę, pozna odpowiedzialnego, pracującego, niepijącego, niekaranego, sympatycznego i uczciwego faceta, poważnie myślącego o życiu. Telefon przyspieszy kontakt. Najchętniej okolice powiatu puckiego.

sygn. 1042

Jestem panną niepełnosprawną. Mam 27 lat, 162 cm, katolicka, bez nałogów. Jestem szczerą, uczciwą, wesołą dziewczyną o dobrym sercu, romantyczną. Cenię szczerą, uczciwą i wzajemne zaufanie. Jeśli jesteś kawalerem w wieku 27-32 lat, bez nałogów, z Kościoła lub okolic i poważnie myślisz o stałym związku, to napisz. Lucyna.

sygn. 1043

Nie seksbomba, ale ładna i sympatyczna, zadbana, wesoła, panna z dzieckiem, 34 lata, 170 cm, szuka bratniej duszy. Jeżeli jesteś sympatycznym, odpowiedzialnym chłopakiem i masz 30-35 lat, to napisz lub zadzwoni. Chyba czas skończyć z samotnością. Panowie z ZK wykluczeni.

sygn. 1044

Sympatyczny, kulturalny, taktowny, 53-letni mężczyzna, 178 cm, niezależny finansowo i mieszkaniowo, bez nałogów, posiadający mieszkanie w Gdyni. Pozna panią bez zobowiązań i nałogów. Naj-

chętniej pannę niezależną finansowo i mieszkaniowo, marzącą o wielkiej miłości, z okolic Trójmiasta, Wejherowa, Łęborka. Zdjęcie mile widziane.

sygn. 1045

Darek, 35 lat, przedsiębiorca z własną działalnością. Pragnie poznać panią wyrozumiałą w życiu i na życie, która będzie przy mnie w dobrych i złych chwilach w życiu, nie szukam przygód, lecz uczciwego związku, może być pani z dzieckiem, pomogę finansowo i podaruję prawdziwe i szczerze uczucie. Czekam na uczciwą, poważną i zdecydowaną ofertę od pań, mile widziane zdjęcie.

sygn. 1046

Panna, 22 lata, 164 cm, bez zobowiązań i nałogów, z własnym samochodem, ambitna, wrażliwa, szczerą, sympatyczna. Lubię zawierać nowe znajomości, zabawy, długie spacer, podróże, itp. Cenię szczerą i wierność. Szukam drugiej połowy, wrażliwej, czulej, szczerzej. Największą uwagę zwracam na wnętrze człowieka, a nie na wygląd. Poznam kawalera w wieku od 22 do 30 lat, bez zobowiązań. Panowie z ZK wykluczeni.

sygn. 1047

Panna, 19 lat, 170 cm, piwne oczy, bez nałogów i zobowiązań, spokojna, pogodna, uczciwa. Pozna bratnią duszę w wieku 19 - 23 lat. Panowie z ZK wykluczeni.

sygn. 1048

Samotny, 52 lata, 170 cm, w separacji, nie z własnej winy, rok czasu. Nienawidzę kłamstwa i oszustwa, lubię szczerą, prawdomówność, lubię kochać i być kochanym. Jestem zmotoryzowany. Nie palę, szukam prawdziwej, drugiej połowy na resztę życia.

sygn. 1049

Kulturalny 27-latek o wszechstronnych zainteresowaniach, z własnym M, pragnie ofiarować miłość, stabilizację i bezpieczeństwo niepalącej dziewczynie. Najchętniej Starogard Gd. i okolice. Mile widziane foto i nr tel.

sygn. 1050

Mam 22 lata, jestem niską blondynką. Nie mam zobowiązań, cenię szczerą, poczucie humoru. Lubię dobrą muzykę i zabawę. Szukam mężczyzny doświadczonego i ambitnego, z którym będę mogła się bliżej zaprzyjaźnić. Mile widziane foto.

sygn. 1051

Wdowa, 56 lat, pozna pana w celu stałego związku partnersko-przyjacielskiego. A czas zdecyduje co dalej.

sygn. 1052

Jeżeli jesteś samotna i nie szukasz przygód, lecz stałego związku, to napisz do 41-letniego rozwodnika (nie z mojej winy rozwód). Dziecko nie stanowi przeszkody, wiek do 50 lat. Interesuję się wszystkim, a jeśli byś chciała dowiedzieć się o mnie więcej, to napisz. Proszę o zdjęcie.

sygn. 1053

Szukasz szacunku, poczucia bezpieczeństwa i stabilizacji? Potrafisz docenić i odwzajemnić wierność i oddanie, napisz. Ja - 40 letni, 170/66, niebieskooki blondyn, zadbany, o wysportowanej sylwetce i młodym wyglądzie. Po wielkim rozczarowaniu. Szukam kobiety wrażliwej i czulej, gotowej na zmianę miejsca zamieszkania. Proszę o nr telefonu.

sygn. 1054

Poznam kawalera bez zobowiązań, w wieku 28-35 lat, z wykształceniem średnim. Jestem panną, mam 28 lat, niezależną finansowo i mieszkaniowo, z poczuciem humoru i niekonfliktową. Foto i nr telefonu mile widziane. Panowie z ZK wykluczeni.

sygn. 1055

Szukam wciąż miłości, drugiej połowy. Poznam panią, wiek 18-23 lata. Jestem wesoły, wyrozumiały, atrakcyjny, niebrzydki, 170 cm, wysportowany, pracuję, mam 22 lata. Napisz, nie pożałujesz.

sygn. 1056

Jarosław, 38 lat, 170 cm, oczy niebieskie, włosy ciemny blond, o młodym wyglądzie. Szukam pani posiadającej wła-

sne gospodarstwo, może być parę lat starsza. Cel - trwały związek.

sygn. 1057

Jeżeli jesteś samotna i szukasz drugiej połówki, to napisz. Ja mam 26 lat i nieudany związek. Obecnie przebywam w ZK, lecz nie każdy jest tutaj stracony.

sygn. 1058

Wdowa, 61 lat, średniej budowy ciała i wzrostu. Zodiakalna Ryba, bez zobowiązań i nałogów. Katolicka, swoje mieszkanie i swój grosz na utrzymanie. Jestem skromna, czysta, ciepła i gospodarna, brak mi tylko bratniej duszy. Może mieszkamy obok siebie o tym nie wiemy. Czekam na pana do 65 lat, powyżej 170 cm, wdowca, bez nałogów. Pan może zamieszkać u mnie.

sygn. 1059

Miła, sympatyczna 40-latką, napisz do samotnego pana.

sygn. 1060

Rozwiedziona, 52 lata, 164 cm, młody wygląd, szczupła, atrakcyjna blondynka o ciepłym i wrażliwym sercu. Uczciwa i stała w uczuciach, bez nałogów. Poznam przyjaciela o podobnych cechach charakteru, wiek 50-60 lat, 180 cm, kulturalny, finansowo i mieszkaniowo niezależny.

sygn. 1061

Wdowa, poznam pana, ok. 60 lat, niezależnego finansowo i mieszkaniowo.

sygn. 1062

Wesoła, szczupła blondynka, 30-latką o pogodnym usposobieniu, bez zobowiązań i nałogów, wykształcenie średnie, stała praca. Poznam pana do 36 lat, który myśli o stałym związku, opartym na wzajemnym szacunku i zaufaniu. Pan może mieć dziecko. Nie szukam przygód. Panom z ZK dziękuję.

sygn. 1063

Rozwiedziona, 52 lata, 176/76, bez nałogów, pracująca, ale samotna, pozna samotną panią, która by chciała zamienić swoją samotność na wspólną przyjaźń.

sygn. 1065

Wdowa, 52 lata, średnie wykształcenie, atrakcyjna, własne M i S, działalność gospodarczą, z poczuciem humoru. Chętnie pozna wdowca o podobnych walorach, bez nałogów i zobowiązań, na następne 50 lat. Tel. i foto mile widziane. Na komórki nie odpowiadamy.

sygn. 1066

Jeśli jesteś panną do 44 lat, bez nałogów, katolicką i chciałabyś zamieszkać na wsi, to napisz do kawalera, 50 lat, zamężnego rolnika z Kaszuby, tel. oraz zdjęcie mile widziane.

sygn. 1067

Kawaler, 52 lata, rolnik zmechanizowany, zamożny, chętnie pozna pannę do 45 lat, która chciałaby swoją samotność zamienić na wspólną drogę życia. Na komórki nie odpowiadamy. Tel. i foto mile widziane.

sygn. 1068

Jarek, 29 lat, spod znaku Ryby, nie chciałbym pisać o sobie w samych superlatywach, jak wszyscy. Chcę tylko poznać kobietę, której nie będzie przeszkadzało, że obecnie przebywam w ZK. Pragnę tylko pisać listy, bo tylko w ten sposób mogę się kontaktować ze światem z zewnątrz. Zdjęcie i telefon wedle uznania.

sygn. 1069

Młody, wysportowany, ceniący szczerą, prawdziwą przyjaźń, o romantycznym usposobieniu, czasowo przebywający w ZK. Lecz to nie skreśla niczego. Poznam przyjaciółkę na dobre i złe w dowolnym wieku. Dla której nie liczy się miejsce, w którym przebywam, a ceni takie wartości jak miłość, zaufanie, szczerą. Darek.

sygn. 1070

Sławek, 40 lat, wolny, 174 cm, szczupły, mieszkam niedaleko Warszawy, poznam niepalącą panią w wieku 30-38 lat, która zdecydowałaby się zamieszkać ze mną. Nie mam żadnych nałogów. Cel matrymonialny.

sygn. 1071

Szukam pana do 50 lat, powyżej 185 cm, który doceni bycie razem oparte na szacunku, szczeroci i wierności. Cel matrymonialny. Chętnie zmotoryzowanego z własnym domkiem z ogrodem, chętnie na wsi. Dziecko mile widziane, ale to nie warunek. Ja rozwiedziona, piwnooka brunetka, 42/175/67, niezależna finansowo i mieszkaniowo, wychowuję dwoje dzieci (16 i 19 lat). Pan najlepiej z Tczewa lub okolic.

sygn. 1072

Panna, 38 lat, 160/56, 13-letnie dziecko, ładna, uczciwa, miła, pozna katolika, ceniącego życie rodzinne, o miłej aparycji i dobrym sercu, który na zawsze otoczy nas opieką. Możesz być samotnym tatą. Proszę o foto. Panowie z ZK wykluczeni.

sygn. 1073

Kawaler, 34 lata, 175 cm, niezależny finansowo, chętnie nawiąże znajomość z panią do 38 lat. Jestem rencistą wojskowym, myślę o stałym związku. Mam swój dom, pani może mieć dziecko. Pomorze.

sygn. 1074

Wdowiec, 53/180/81, samotny, wykształcenie średnie, pracujący, spokojny, ceniący zaufanie, szczerą i wrażliwość. Lubię przyrodę, zwierzęta i spacer. Poznam miłą, zadbaną i samotną panią w odpowiednim wieku, poważnie myślącą o życiu opartym na szczerym związku. Foto i nr tel. Mile widziane. Tczew i nie tylko.

sygn. 1075

Wysoki, 189 cm, 35-latek, wysportowany, pozna panią w celu fajnej, niezobowiązującej znajomości. Elbląg, Malbork, Tczew i okolice.

sygn. 1076

Wdowa, 52 lata, po studiach, pracująca, pozna odpowiedniego pana.

sygn. 1077

Samotna wdowa, 58 lat, 155 cm, szczupła, bez nałogów, niezależna finansowo, bezdzietna, wierząca katolicka, szczerą, uczciwa, domatorka. Pragnie poznać samotną panią, która by chciała zamienić swoją samotność na wspólną przyjaźń.

sygn. 1078

Jeżeli jesteś panną, której dokucza samotność, masz 25-32 lat, pragniesz szczęścia i miłości, myślisz poważnie o założeniu rodziny, to chyba na ciebie czekam. Kawaler, 27 lat, bez nałogów, katolik, posiadam własne M. Mieszkam na wsi, koło Miastka. Nie szukam przygód, lecz panny, najchętniej ze wsi, która chciałaby zamieszkać ze mną. Foto i nr tel. Mile widziane. Marek.

sygn. 1079

Jestem sympatyczną, skromną, wrażliwą, 28-letnią panną, bez zobowiązań. Lubię przyrodę, dobrą muzykę i romantyczne spacer. Poznam kawalera, 28-30 lat, szczerego, uczciwego, bez nałogów, z wykształceniem średnim, który wciąż szuka, tak jak ja, swojej drugiej połówki. Rozwodnicy i panowie z ZK wykluczeni. Nr tel. przyspieszy spotkanie. Łęborka.

sygn. 1080

Heniek, 39 lat, kawaler, bez nałogów, wykształcenie średnie, niezależny finansowo. Posiadam własny dom na wsi i samochód. Lubię gotować, czytać książki, interesuję się mechaniką samochodową, obecnie znajduję się w miejscu, w którym nie powinienem, nie na własne życzenie. Szukam pani do 45 lat, może mieć dwoje dzieci.

sygn. 1081

Młody, przystojny i bez nałogów, poszukuje swojej drugiej połowy, która tak jak ja nie znosi szarości dnia codziennego. Jeśli jesteś w wieku 30-45 lat i nie zraża cię fakt, że obecnie jestem w ZK, napisz. Robert.

sygn. 1082

Panna, 23 lata, 165 cm, 55 kg. Moje zainteresowania to sport, muzyka, dobry film oraz długie, romantyczne spacer. We dwoje. Nr tel. oraz foto mile widziane.

sygn. 1083

Wolny, 56 lat, 164 cm, bez zobowiązań i nałogów, niebogaty, zmotoryzowany, rencista, wrażliwy i uczuciowy, ceniący szczerą i uczciwość, lubiący podróże, muzykę, wies i przyrodę, nieszukający przygód, pozna panią niematerialistkę z poczuciem humoru, pragnącą kochać i być kochaną.

sygn. 1084

Mam 49 lat, 164/58, jestem po rozwodzie, lecz nie z mojej winy. Cenię szczerą i wierność. Pragnę kochać i być kochaną. Poznam uczciwego pana, o dobrym sercu, do 55 lat, który myśli poważnie o przyszłości. Zodiakalna Panna z Pomorza. Proszę o zdjęcie i telefon.

sygn. 1085

Jestem przystojnym kawalerem, rencistą z wysoką, stałą rentą i mieszkaniem. Mam 40 lat, 166 cm, wykształcenie zawodowe. Jestem uczciwy, opiekuńczy i stały w uczuciach, palący, ale niepijący, spod znaku Ryb. Pragnę pokochać i pociągnąć niebrzydką panią, może być z dzieckiem, 30-40 lat, 150-160 cm. Rencistka o kobiecych kształtach mile widziana. Stan cywilny obojętny. Mirek z Kociewia.

sygn. 1086

Kawaler, 29 lat, 173 cm, pozna panią spokojną, domatorkę, niematerialistkę, 20-33 lata, która tak jak ja czuje się samotna. Chętnie okolice Kościerzyny, lecz niekoniecznie. Dziecko nie stanowi przeszkody. Lubię wies. Proszę o zdjęcie i nr telefonu. Życzliwy.

sygn. 1087

Jeżeli jesteś samotna, możesz być z dzieckiem i nie szukasz przygód, lecz stałego związku, to napisz do 48-letniego kawalera, średniego wzrostu, bez nałogów i zobowiązań, mającego rentę i mieszkającego na wsi. Oczekuję na poważne oferty, najchętniej z okolic Trójmiasta.

sygn. 1088

Samotny, 53-latek z Gdyni, bez nałogów, wykształcony, kulturalny, delikatny, taktowny, bez zobowiązań, niezależny mieszkaniowo i finansowo. Pozna miłą, sympatyczną panią bez nałogów i zobowiązań, niezależną finansowo i mieszkaniowo z Trójmiasta.

sygn. 1089

Kawaler, przystojny brunet, 41 lat, 175/75, pozna atrakcyjną pannę o atrakcyjnej figurze, wykształcenie wyższe, cel matrymonialny. Pani zamieszka ze mną. Proszę o foto.

sygn. 1090

Wdowa, 63 lata, 165/60, bez nałogów, uczciwa, niezależna, pozna wdowca do 80 lat, katolika, bez nałogów, z własnym M, z Trójmiasta lub okolic.

sygn. 1091

Rozwiedziona, 58 lat, 161/60, paląca, niezależna finansowo, ale niebogata, poszukuje partnera na dobre i na złe. Mogę zmienić miejsce zamieszkania. Kontakt listowny. Optymistka z Pomorza.

sygn. 1093

Średnio puszysta, zadbana, samotna emerytka, własne mieszkanie. Mieszkam sama. Jestem bardzo nieśmiała, spokojna, lubię spokój, dom pełen miłości, zgody, bez konfliktów, aby godnie spędzić resztę życia. Lubię spacerować po lesie, nad wodą, dlatego mile widziany pan z samochodem. Jestem średniego wzrostu, 62 lata. Szukam pana pogodnego, zadbanego, ponad 170 cm, nieotyłego, bez nałogu alkoholowego.

sygn. 1095

Jeżeli jesteś samotna, finansowo niezależna, to napisz do 62-latkę, 175/76, rozwiedzioną (nie z własnej winy), z poczuciem humoru, czystego, zadbanego, wysportowanego, bez nałogów. Pragnę poznać panią, w wieku 55-60 lat, bez zobowiązań (może palić), która zechciałaby zamieszkać ze mną. Jestem uczciwy, tolerancyjny, cenię szczerą, tego samego oczekuję od pani.

sygn. 1096

Mam 44 lata, jestem wesołym facetem, bez nałogów i zobowiązań, niezależnym finansowo. Lubię muzykę, dobrą książkę, spacer. We dwoje i podróże. Cenię dobroć i szczerą. Jeżeli chcesz być szczęśliwa i nie masz więcej jak 40 lat, to zapoznajmy się, we dwoje będzie nam lepiej. Odpowiem na listy ze zdjęciem.

sygn. 1097

Mieszkaniec okolic Dortmundu, samotny i bez zobowiązań, szczupły i dość przystojny - 170 cm, 65 kg, 45 lat, pozna panią w wieku około 35 lat, szczupłą, samotną, o miłej aparycji i bez zobowiązań, stan cywilny obojętny, która nie szuka przygód, lecz stałego związku. Poziom wykształcenia i stan majątkowy - bez znaczenia.

sygn. 1098

Kawaler, 19 lat, 178 cm, dobrze zbudowany, niebieskooki, blondyn, z poczuciem humoru, szczerzy, wrażliwy i wyrozumiały, zainteresowania wszechstronne. Pozna samotną kobietę do 35 lat, którą której nie przeszkadzałby fakt, że przebywam chwilowo w ZK. Wierzę, że jest na tym świecie kobieta, która potrafi zrozumieć młodą osobę w dzisiejszych czasach.

sygn. 1099

Jestem w średnim wieku i do tej pory nie miałem okazji poznać kobiety, z którą mógłbym ułożyć sobie życie. Jeśli masz od 30 do 40 lat, być może ty jesteś tą kobietą. Pani może mieć dzieci, sam mam 13-letniego syna. Mirek.

sygn. 1100

Młody, wysportowany, lubię dobrą muzykę, uczciwość i szczerą. Niefortunnie przebywam w ZK. Szukam pani od 30 lat, która pomoże mi zacząć wszystko od początku, opiekuńczej i wyrozumiałej, nie wszystko stracone. Piotr.

sygn. 1101

Mam 38 lat, 167 cm, kawaler, na rencie, katolik, bez żadnych nałogów, poznam pannę z Trójmiasta i nie tylko, katolik, bez nałogów, wiek 28-40 lat, wzrost 160-167 cm. Stworzymy razem szczęście we dwoje, napisz list, podaj telefon stacjonarny. Poważne oferty, bez przygód, ZK dziękuję. Jerzy

sygn. 1102

Jestem kawalerem, 44 lata, mam swoje mieszkanie, jestem bardzo nieśmiały, nie piję i nie palę, 176 cm, z zawodu jestem rzeźnikiem i w tym zawodzie pracuję. Poszukuję pani do 50 lat, najlepiej, żeby była ze wsi.

sygn. 1103

Samotnego pana, zadbanego, o czułym sercu, łagodnego usposobienia, który ceni szczerą i uczciwość, kochającego zacisze domowe i spokój, ok. 175 cm, bez brzuszka, zmotoryzowanego, w wieku 62 lat, pozna niezależną finansowo i z pięknym mieszkaniem domatorkę. Cenię przede wszystkim uczciwość, chcę spędzić jesień życia godnie w miłości i obopólnym zrozumieniu. Mam 62 lata. Nie jestem szczupłą, ale zadbaną.

sygn. 1104

Jeśli jesteś samotny

Chcesz poznać przyjaciela lub przyjaciółkę, a w swojej okolicy nie masz ku temu okazji? Skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anons. Anonse ze zdjęciem publikujemy w pierwszej kolejności (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na jego publikację w gazecie i kserokopię dowodu osobistego - strona ze zdjęciem). Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej list, oznacz go numerem sygnatury, dołącz czystą kopertę, znaczek oraz kupon i wyślij do nas. My prześlemy list pod właściwy adres. Nasz adres: Serca dwa, „Dziennik Bałtycki”, ul. Obr. Westerplatte 28, 83-110 Tczew.

Uwaga! Oferty Czytelników i odpowiedzi na anonse przyjmujemy wyłącznie z załączonym kuponem.

KUPON

Serca
dwa

29 kolejka

5 czerwca (w nawiasie wynik z jesieni)

Drutex Bytovia - Start M. (1:0) - godz. 16, Karol SC - Czarni (1:3), Sparta - Polonez (0:3), Piast - MKS (3:4), Pogoń - Słupia (0:2), Prime Food Brda - Koral (1:1), Start Ł. - Swe Pol Link (1:5), Błękitni - Wybrzeże (3:1).

Sport

::15

ZAGRAJA

**Dziennik
Bałtycki**
Dziennik Bytowski/Miasteczki

www.naszemiasto.pl
serwis informacji lokalnych

piątek 3 czerwca 2005 r.

Piłka nożna. Drutex Bytovia i Start z tarczą

Szcześliwy tydzień

Ubiegły tydzień był szczęśliwy zarówno dla Drutex Bytovii Bytów, jak i Startu Miastko. W czwartek Bytovia wygrała ze Spartą Sycewice 3:0, a w niedzielę z Karolem FC Pęplino 7:0. Zwycięstwo to zapewniło, na dwie kolejki przed końcem rozgrywek, awans do IV ligi. Start za to w czwartek pokonał Karola 4:1, a w niedzielę Wybrzeże Objazda 3:1.

Sparta - Drutex

Bytovia 0:3

Nie było to piękne widowisko. W bytowskim zespole zabrakło 4 podstawowych zawodników. W efekcie w ataku zagrał duet Bryndal - Pietrasik. W pierwszej połowie to gospodarze mieli więcej okazji do zdobycia bramki. Bytowiacy zaledwie 3 razy oddali strzał na bramkę Sparty.

Na szczęście po przerwie bytowski zespół zagrał znacznie lepiej. Pierwszą bramkę dla Bytovii zdobył Mateusz Kalamaszek strzelając z rzutu wolnego. Po dwóch minutach bytowski zespół prowadził już 2:0. Tym razem bramkę strzelił Dawid Litwiński. Ostatniego gola zdobył Robert Sandak, wypychając piłkę do siatki z 5 metrów.

Po tym spotkaniu Drutex Bytovii brakowało tylko jeden punkt, aby awans był już pewny.

Drutex Bytovia

- Karol 7:0

Nikt nie wątpił, że spotkanie z Pęplinem zakończy się wygraną gospodarzy. Kiedy na boisku pojawił się niewielkiego wzrostu Adam Gołąb, kibice żartowali, że Karol posilkuje się już zawodnikami drużyny żaków. Ten zawodnik może uznać to spotkanie za udane. W niczym nie ustępował bardziej roslom piłkarzom.

Bytowski zespół pierwszą bramkę zdobył już w 4 minucie. Krzysztof Bryndal zdobył ją płaskim strzałem obok słupka. Przez moment piłkarze Bytovii byli myślami przy fetowaniu zwycięstwa, bo to goście zaczęli dominować na boisku. Trwało to jednak zaledwie kilka minut. Po bramce Artura Kobielli wszystko wróciło do normy.



Piłkarze Drutex Bytovii Bytów świętowali wejście do IV ligi wspólnie z kibicami.

Fot. Leszek Literski

Po przerwie goście całkowicie opadli z sił. Spotkanie toczyło się tylko na jednej połowie. Kolejne bramki były tylko kwestią czasu.

Trzecią zdobył Tomasz Mielewczyk, a czwartą, jedną z piękniejszych w tym sezonie Jarosław Kierszka. Strzałem z ponad 30 metrów w samo okienko zaskoczył wszystkich.

Dwie następne bramki strzelili Sandak i Bryndal, a wynik ustalili Ryszard Mądzelewski, strzelając bramkę bezpośrednio z rzutu różnego.

Karol - Start 1:4

Mimo że Karol jest na szóstym miejscu w tabeli, a Start na dziewiątym, to goście dyktowali warunki na boisku. W pierwszej części spotkania Start stworzył kilka dogodnych sytuacji do zdobycia bramki, z których trzy wykorzystał. Pierwszą bramkę zdobył Rafał Żukowski w 17 minucie. Kolejnego gola dołożył Radosław Bąk. Kiedy Radosław Wypych strzelił bramkę z rzutu karnego dla Karola, spodziewano się, że gospodarze ruszą do walki. Budzyński jednak w ostatnich minutach przed przerwą ich pogrążył.

Po przerwie nadal dominowali na boisku goście.

Zdołali strzelić jedną bramkę. Zdobył ją Mateusz Olejniczak.

Start wygrał zasłużenie, będąc zespołem lepszym we wszystkich formacjach.

Start - Wybrzeże 3:1

Spotkanie z Objazdą było bardzo ważne. Wygrywając je Start zapewnił sobie pozostanie w klasie okręgowej, bez rozgrywania spotkań barażowych.

Goście już w 6 minucie zdobyli bramkę. Na szczęście Start ma w swoim składzie Patryka Kitowskiego. Jego strzał z rzutu różnego w samo okienko dał nadzieję kibicom.

Ten sam zawodnik obsłużył Dariusza Stajszczaka i gospodarze prowadzili już 2:1. Darek przez ostatnie spotkania siedział na ławce rezerwowych. Daną mu przez trenera szansę w pełni wykorzystał, strzelając jeszcze jedną bramkę.

W niedzielę czeka ich bardzo trudne spotkanie. W Bytowie zagrają derby mecz z Drutex Bytovią. Gospodarze nie zamierzają tego spotkania odpuszczać, dążąc do kompletu zwycięstw w rundzie wiosennej. Dobra passa Startu może więc zostać przerwana.

Leszek Literski

TABELA

1. Drutex-Bytovia Bytów	28	79	109-18
2. Czarni Czarne	28	70	77-20
3. Pogoń Lębork	28	69	77-16
4. Polonez Bobrowniki	28	51	70-41
5. Prime Food Brda Przechlewo	28	51	76-43
6. Karol SC Pęplino	28	46	47-41
7. Koral Dębica	28	41	52-48
8. Start Miastko	28	38	55-52
9. MKS Debrzno	28	37	58-75
10. Swe Pol Link Magda Bruskowo Wielkie	28	34	41-38
11. Start Łeba	28	33	41-62
12. Błękitni Głowczyc	28	22	31-71
13. Sparta Sycewice	28	21	35-74
14. Słupia Kobylnica	28	18	35-89
15. Piast Człuchów	28	15	33-78
16. Wybrzeże Objazda	28	14	20-75

Strzelcy

- 20 - Roman Cech (Drutex Bytovia)
- 19 - Kamil Chojnacki (Drutex Bytovia)
- 15 - Mariusz Kalamaszek (Drutex Bytovia)
- 13 - Patryk Kitowski (Start M.)
- 10 - Krzysztof Bryndal (Drutex Bytovia)
- 6 - Zbigniew Oblizajek (Drutex Bytovia), Gracjan Agiejczyk, Radosław Bąk (Start M.)
- 5 - Karol Szymlek (Drutex Bytovia)
- 4 - Tomasz Mielewczyk (Drutex Bytovia), Robert Dorawa (Start M.)
- 3 - Dawid Litwiński, Tomasz Pietrasik, Artur Kobiella, Robert Sandak (Drutex Bytovia), Jarosław Kierszka (Drutex-Bytovia + Start Ł.), Jarosław Pietrzykowski, Daniel Gierszewski, Mateusz Olejniczak i (Start M.)
- 2 - Piotr Stunża, Piotr Mudyń, Maciej Maciejewski, Ryszard Mądzelewski (Drutex Bytovia), Krzysztof Deniusz, Rafał Rutecki, Robert Żukowski, Dariusz Stajszczak (Start M.)
- 1 - Witold Kobiella (Drutex Bytovia), Dariusz Stajszczak, Łukasz Kłaczyński, Krzysztof Goman, Tomasz Durawa, Piotr Szłapiński, Mariusz Dorawa, Łukasz Mostowski, Adrian Kundro, Budzyński (Start M.).

KLASA A

Grupa I

Wyniki przed weryfikacją. Skotawia - Granit 1:2, Inter - Unia 0:1, Szansa - Diament 0:1, Garbarnia - Dąb 0:3, PPKS - Echo 2:1, Barton - Sokół 0:2, zaległy Granit - Barton 6:2, awansem PPKS - Sokół 2:1.

Tabela

1. Unia Korzybie	48	66-17
2. Diament Trzebielino	47	49-12
3. Granit Końcewice	41	60-29
4. Dąb Kusowo	35	50-35
5. Skotawia Dębica K.	20	33-44
6. Garbarnia Kępice	32	45-33
7. Szansa Siemianice	26	39-48
8. Sokół Kuleszewo	22	29-51
9. Echo Biesowice	21	34-47
10. Inter Świerzenko	21	26-43
11. Barton Barcino	16	30-61
12. Smoki Podole Male	14	24-65

Grupa III

Tabela nie uwzględnia walkoweru w meczu Myśliwiec - Drzewiarz (decyzja OZPN w czwartek).

GTS - Stegna 3:1, Sokół - Kaszubia 1:3, Myśliwiec - Drzewiarz 3:0 walkower, Granit - Arkonia 7:1, Magic - Juve 5:3, Iskra - GKS 2:3, zaległy GTS - Magic 3:1.

Tabela

1. Granit Koczala	43	70-21
2. Kaszubia Studzienice	42	66-26
3. GKS Kołczygłowy	38	45-28
4. GTS Czarna Dąbrówka	36	58-62
5. Stegna Parchowo	34	66-45
6. Iskra Dretyn	32	57-46
7. Magic Niezabyzewo	28	45-44
8. Myśliwiec Tuchomie	27	38-43
9. Juve Uniechów	17	39-73
10. Sokół Wyczechy	15	36-56
11. Arkonia Poniysk	13	30-65
12. Drzewiarz Rzeczniha	13	33-74

KLASA B

Grupa II

Urania - WKS 0:2, Zawisza - Lipniczanka 6:1, Zorza - Orkan 0:2, Lider - Zefir 2:1

Tabela

1. Orkan Gostkowo	36	53-9
2. Zawisza Borzytuchom	31	38-16
3. Lipniczanka Lipnica	22	29-41
4. Urania Udojpie	21	27-22
5. Lider Brzezina	15	17-31
6. Zefir Polnica	11	29-34
7. WKS Nozyno	9	16-33
8. Zorza Słosinko	4	11-44

(wł)

Auto +moto
+gratka

zamów reklamę
w **środe**
w **Dzienniku**

Bytów. Eliminacje pucharu Wielgusa Dwójka lepsza od piątki



W finałowym spotkaniu zagrały drużyny SP 2 i SP 5. Lepsza, mimo że nie padła żadna bramka, była ta pierwsza.

Fot. Marcin Pacyno

Na stadionie Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Bytowie rozegrano powiatowe eliminacje turnieju piłki nożnej o puchar Marka Wielgusa. Jest to turniej dla uczniów szkół podstawowych. Po rozegraniu gier eliminacyjnych do finału dostały się dwie bytowskie drużyny: „dwójki” i „piątki”. Wszystkie spotkania trwały dwa razy 10 minut. To finałowe także, ale widzom zdawało się, że mecz był o wiele dłuższy. Młodzi piłkarze stwarzali wiele sytuacji podbramkowych. Uczniowie z SP 5 mieli trzy bardzo dobre sytuacje podbramkowe, których, niestety, nie umieli za-

mienić na bramki. Na trybunach słychać było jedynie jęk zawodu. Ostatecznie mecz zakończył się bezbramkowym remisem, a o zwycięstwie zdecydował lepszy stosunek bramek w poprzednich spotkaniach. W tym lepsi okazali się uczniowie Szkoły Podstawowej nr 2 w Bytowie, zwyciężając w turnieju i zapewniając sobie wyjazd na finał wojewódzki do Gdańska.

(cino)

Wyniki

1. SP 2 Bytów
2. SP 5 Bytów
3. SP Motarzyn

Jezioro Jeleń. Zawody wędkarskie PZW

Sezon na okonia

W sobotę niektórym szczęście dopisało. Około i to sporych rozmiarów żerował w wodach jeziora Jeleń. Kto trafił na takie miejsca, mógł się cieszyć.

Bytowskie koło Polskiego Związku Wędkarskiego zorganizowało pierwsze w tym roku zawody wędkarskie. Były to mistrzostwa tego koła, a jednocześnie zawody o puchar senatora Gerarda Czai i puchar jeziora Jeleń.

Do rywalizacji stanęło 26 wędkarzy z Czarnej Dąbrówki, Miastka i Bytowa. Pogoda tego dnia dopisała. Rano nie było tak upalnie. Wędkarze stosowali różne metody spinningowe. Łowiono na blachę, przynęty gumkowe oraz wobler. Przez 4 godziny można było obejść jezioro kilka razy.

Ci, którym udało się przed czasem złowić przynajmniej 20 okoni lub 3 szczupaki otrzymywali dodatkowe punkty.

Ta sztuka udało się jedynie Januszowi Jankowskiemu z Bytowa, który wyłowił 20 okoni i zwyciężył w całych zawodach.

Ryby tego dnia brały wyjątkowo dobrze - twierdzi zwycięzca. - Natrafiłem na miejsce, po drugiej stronie jeziora, w jednej z zatoczek, gdzie złowiłem większość moich okazów.

Szczupaków tego dnia nie złowiono za wiele. Pierwszego wyciągnął z wody Kazimierz Lipkowski z Miastka. Jego 47-centymetrowy okaz był przez długi czas największą rybą zawodów. Tuż przed zakończeniem do komisji sędziowskiej zgłosił się Marek



Janusz Janowski zdobył puchar jeziora Jeleń i został najlepszym wędkarzem bytowskiego koła PZW.

Fot. Leszek Literski

Biernat z Bytowa. Jego szczupak był o centymetr dłuższy. On otrzymał puchar senatora.

Część uczestników wróciła tego dnia z pustymi rękami lub bardzo niewielką ilością ryb. Stanisławowi Mikołajewskiemu udało się złowić tylko jednego okonia. Chociaż był on jednym z większych okazów, to wędkarz nie zdobył żadnej nagrody.

Dzisiaj nie miałem szczęścia, chociaż dzień

wcześniej wyciągnąłem z tego jeziora półtorakilogramowego szczupaka - mówi.

Wszyscy jednak byli zadowoleni. Każdy mógł posmakować kiełbasek z grilla.

Może w następnych zawodach będą mieli więcej szczęścia.

Leszek Literski

Ranking

Najlepsi w kole PZW w Bytowie

1. Janusz Janowski, 2. Marek Okoński, 3. Paweł Grobelny

Najlepsi w pucharze jeziora Jeleń

1. Janusz Janowski - Bytów, 2. Kazimierz Lipkowski - Miastko, 3.

Henryk Grobelny - Bytów

Puchar senatora Gerarda Czai

Marek Biernat - Bytów

D & W BORZYSZKOWSCY
HURTOWNIA PANELI
OFERUJEMY:
Panele ściennie i podłogowe
panele ściennie od 13,90 zł/m²
panele podłogowe od 10 zł/m²
KONARZYN 5 ul. Szoska 5 tel. 0 59 833 10 43 kom. 0 696 946 826
BYTÓW ul. Miasteczka 1 ul. Gdańska 14 tel. 0 59 833 10 43 kom. 0 696 946 826
BRUSY ul. Szoska 5 tel. 0 59 833 10 43 kom. 0 696 946 826

SIATKA OGRODZENIOWA
- OCYNKOWANA - mato oczka
- POWLEKANA PCV
- LEŚNA, SŁUPKI PCV
Producent ZPU „LIMEX”
Przywidz, tel. (058) 682-51-38
tel/fax (058) 691-50-92
www.limex.gdansk.pl

AGENCJA KREDYTOWA Sieć Agentów CHROBRY
KREDYTY GOTÓWKOWE 24 godz.
BEZ PORĘCZYCIELI
DECYZJA
KREDYTOWA w 2 godz.
SŁUPSK, ul. Towarna 6 (Spółdzielnia ŚWIT, II piętro)
Tel./059/ 840 21 20, kom. 0 692 946 517
CZŁUCHÓW, ul. Wązów 8 (Bud. Telekomunikacji, I piętro)
Tel/fax /059/ 834 51 85, kom. 0 508 172 900

KURKI ODCHOWANE
Rosa 1, bardzo dobra do chowu podwórkowego
- Możliwość dowozu
- Upusty przy zamówieniach hurtowych
Zamówienia przyjmuje:
Gospodarstwo Hubert Lewna
Łączyńska Huta, tel. 058/684-27-11

Pożyczka Wiosenna
od 7,99%
OKRES W MIESIĄCACH RATA
12 701,66
24 374,84
36 269,27
SYMULACJA DLA 8000 ZŁ
do 8000 zł
bez poręczycieli
maksymalny okres kredytowania 36 m-cy
w naszej ofercie znajdziesz także inne pożyczki dopasowane do Twoich potrzeb i możliwości finansowych

SKOK
Im. św. Jona z Kęt w Rumli
O/ BYTÓW
ul. Jana Pawła II 22, tel. 822 55 70
O/ CZŁUCHÓW
ul. Długosza 31, tel. 834 23 10
O/ LĘBORK
ul. Armii Krajowej 23/15, tel. 862 17 05
O/ SŁUPSK
ul. Kościelna 2, tel. 841 01 41
Lokata Pierwiosnek
do 7,8%
Infolinia: 0 801 400 201